

# Predsedniki občinskih skupščin

V ponedeljek so bili izvoljeni prvi predsedniki novih občinskih skupščin:



v Litiji - Stane PUNGERČAR



v Zagorju ob Savi — Dušan KOLENC



v Trbovljah — Ado NAGLAV



v Hrastniku — Milan BABIČ

# Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 6. JUNIJA 1963

ŠTEVILKA 24

LETO XVI

## V današnji številki

- TRBOVLJE ZA SVOJ PRAZNIK — stran 3
- BRIGADIRSKI »HO-RUK« NA KALU — stran 4
- ZBOR PROSVETNIH DELAVCOV V ZASAVJU V ZAGORJU — stran 5
- POMEMBNA DELOVNA ZMAGANJA V ZAGORSKI IGM — stran 6



V ponedeljek so se sestali na prve seje člani novih občinskih skupščin. Po konstituiranju in zaprilegi so izvolili prve predsednike in podpredsednike novih občinskih skupščin in imenovali potrebne organe za delo skupščin. Na posebnih sejah so izvolili še člane za novo okrajno skupščino ter volili poslance za republiško in zvezno skupščino

## Nadaljnje delo z ljudmi

(P. B.) TRBOVLJE — V ponedeljek popoldne se je razširjena seja izvršnega odbora obč. odbora SZDL Trbovlje udeležila tudi članica sekretariata izvršnega odbora zveznega odbora SZDL Jugoslavije tovarišica Lidija Sentjurčeva. Uvodoma je predsednik občinskega odbora SZDL Tr-

bovlje nanizal nekatere ugotovitve z zadnjih volitev, ki so pokazale nedvomno veliko zavest ljudi.

Zatem je tovarišica Lidija Sentjurčeva v svoji razpravi poudarila, da je takšna aktivnost občanov v ustavni razpravi, predvolilni dejavnosti in na samih volitvah značilna ne samo za en kraj,

temveč za celo Jugoslavijo. — Pomembno pa je to, je dejala tovarišica Sentjurčeva, da se aktivnost organizacije SZDL ni ustavila samo pri občinskih odborih, temveč je prodrla do ljudi. Nadaljnje delo z ljudmi pa je potrebno po volitvah še okrepiti. To delo naj bo stalna metoda dela vseh organizacij v občini.

Tovarišica Lidija Sentjurčeva je v nadaljevanju ponovno poudarila, da je naloga vseh družbeno političnih organizacij vzgajanje mladih ljudi na revolucionarnih tradicijah, posebno tistih, ki so se rodili po revoluciji.

— Tem mladim ljudem, je dejala tovarišica Sentjurčeva, moramo nuditi tudi šport in zabavo, toda moramo pa jih vzgajati, da bodo mladi zares postali zavestni graditelji socialističnih družbenih odnosov.

## Posvetovanje o produktivnosti

(b) TRBOVLJE — V petek popoldne je bilo v Trbovljah sektorsko posvetovanje, ki ga je pripravil Okrajni komite ZMS Ljubljana za predstav-

nike občinskih komitejev Zveze mladine Slovenije iz Zasavja. Namen posvetovanja je bil predvsem osvetliti nekatere vprašanja, ki zadevajo tekmovanje mladine ljubljanskega okraja za povečanje produktivnosti dela. Pri tem je bilo poudarjeno, da naj bi ta akcija, ki bo trajala vse do konca leta, potekala predvsem v prizadevanju mladih ljudi od boljše informiranosti o delu organov samoupravljanja, izobraževanju v posameznih delovnih organizacijah, predlogih mladih o izboljšanju posameznih delovnih operacij itd. Pri tej akciji, ki bo v prihodnjem letu dobila še konkretnjšo obliko, pa bo potrebno mladim nuditi vso pomoč tudi s strani drugih družbeno političnih organizacij v podjetju in občini kot tudi organov samoupravljanja in drugih.

### Janko Smole v Trbovljah

(S. S.) TRBOVLJE — V petek je obiskal Trbovlje podpredsednik Izvršnega sveta SRS Janko Smole, z njim pa so bili še Rudi Čačinovič, Drago Dolinšek in Božo Linhart. Skupaj s predstavniki Trbovlje so obiskali med drugim tudi Strojno tovarno Trbovlje, kjer so se zanimali za prizadevanja kolektiva za povečanje proizvodnje in izvoza. Izrazili so pripravljenost, da pomagajo tovarni, da bo tovarna v prihodnjih letih dosegla že 6,5 milijard realizacije.

## Zanimanje za gradivo s V. plenuma CK ZKJ

(ma) TRBOVLJE — Tudi v vseh štirih zasavskih občinah je zadnji V. plenum Centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije vzbudil precejšnje zanimanje, še posebej pa referat tovariša Tita. Zato ni čudno, če so že začeli s proučevanjem tega gradiva.

Gradivo s plenuma so najprej obravnavali na sejah občinskih komitejev ZK, hkrati pa so izdelali tudi načrt obravnav gradiva, pri čemer so bili sklenili, da se morajo prav vsi člani Zveze komunistov seznaniti z gradivom plenuma in hkrati določiti tudi naloge, ki izhajajo iz gradiva. V HRASTNIKU so npr. razpravljali o gradivu s V. plenuma CK ZKJ najprej na seji občinskega komiteja ZK, in sicer s posebnim poudarkom na mednarodno delavsko gibanje in na nekatera vprašanja naše zunanje politike. Zdad bodo o tem gradivu razpravljali člani ObK ZK skupaj s člani osnovnih organizacij ZK. O nekaterih vprašanjih v zvezi s V. plenoma CK ZKJ pa bodo ta teden spregovorili v Hrastniku tudi na informativnih konferencah, ki jih prireja skoro vsak mesec tamkajšnji ObK ZK. V TRBOVLJAH bodo po seji ObK ZK pripravili še sestanek s sekretarji osnovnih organizacij ZK, potem pa bodo začeli s proučevanjem gradiva s V. plenuma CK ZKJ po osnovnih organizacijah ZK. Tudi v ZAGORJU OB SAVI bodo te dni začeli po osnovnih organizacijah ZK proučevati gradivo s V. plenoma CK ZKJ, o tem pa bodo razpravljali še na seji občinskega komiteja ZK, na kateri bodo analizirali nadaljnje delo v zvezi z volitvami.

## Vrsta razgovorov v Litiji

(ma) LITIJA — V Litiji so pripravili v zadnjih dneh več razgovorov s kandidati za člane republiške in zvezne skupščine. Najprej so Zorko Peršič v razgovoru s predstavniki organov samoupravljanja seznanili s stanjem in problemi gospodarstva v občini. Dr. Saša Luzar pa je imel razgovor s predstavniki

organov samoupravljanja v zdravstvu in socialnem zavarovanju. Zadnje nedeljo so bila predvolilna zborovanja na Polšniku in v Stangi. Večera pa je v sindikalni dvorani na Stavbah na zaključnem predvolilnem zborovanju za litijsko občino govoril kandidat za zvezni zbor zvezne skupščine Silvo Hrast.



# Prve seje novih občinskih skupščin

V ponedeljek so bile po vsej državi prve seje novih občinskih skupščin. Na njih so se občinske skupščine konstituirale, člani so podali svečano izjavo in izvolili potrebne organe za delo skupščin. V posebnem delu prvih sej so člani novih občinskih skupščin izvolili člane za okrajne skupščine, hkrati pa izvolili tudi člane zborov delovnih skupnosti republiške in zvezne skupščine, člane republiškega in zveznega zbora pa morajo potrditi še volivci na volitvah 16. junija.

O prvih sejah novih občinskih skupščin v Zasavju nam poročajo naši dopisniki:

## Litija

V Litiji sta kot najstarejša odbornika vodila prvo sejo novega občinskega zbora Edvard Skušek in zbor delovnih skupnosti Franc Sosič. Članom skupščine so verificirali mandate, pozneje pa so podali svečano izjavo. Zatem je bil za predsednika občinskega zbora izvoljen Niko Stomatovski, za predsednika zbora delovnih skupnosti pa Ivo Znidar.

Na prvi seji obeh zborov so izvolili za predsednika občinske skupščine dosedanega predsednika ObLO Staneta Fungercarja, za podpredsednika pa Iva Znidarja. Imenovali so še potrebne komisije za nemoteno delo nove občinske skupščine.

Na posebni seji so za člana skupščine izvolili Janka Hauptmana in inž. Heleno Dientel. Potrdili pa so tudi predloge zborov volivcev in zborov delavcev za nove člane republiške in zvezne skupščine.

## Zagorje

V Zagorju ob Savi je vodil prvo sejo občinskega zbora France Klun, prvo sejo zbora delovnih skupnosti pa France Kojnik. Po verificaciji mandatov in po svečani izjavi so izvolili za prvega

## Zasavski TEDNIK

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odb. SZDL Hrastnik, Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Glavni urednik Stane ŠUSTAR, odgovorni urednik Marjan LIPOVSEK — Urejuje uredniški odbor — Uredništvo in uprava Trbovlje, Trg revolucije 11/11, telefon 30-191 — Racun pri NB Trbovlje 600-13-608-1 — Posamezna številka 20 din — Naročnina (z dostavnino): mesečna 60 din, četrtletna 180 din, polletna 360 din, celoletna 720 din — Poština plačana v gotovini — List tiska CP »GORENJSKI TISK«. Kranj — Nenaročenih kopijev in fotografij ne vračamo

## Trbovlje

Prvo sejo občinskega zbora je vodil inž. Franc Jenčič, prvo sejo zbora delovnih skupnosti pa Albert Fabjan. Po verificaciji mandatov in po svečani izjavi so v občinskem zboru izvolili za predsednika Franca Dolanca, v zboru delovnih skupnosti pa inž. Borisa Malovrha.

Na prvi skupni seji obeh zborov so izvolili za predsednika nove občinske skupščine Ada NAGLAVA, dosedanega podpredsednika ObLO, za podpredsednika pa Alojza Kočarja. Imenovali pa so še komisijo za volitve in imenovanja ter komisijo za izdelavo novega statuta občine.

Na posebni seji so za člana okrajne skupščine izvolili inž. Alberta Ivančiča in Martina Rojska, hkrati pa potrdili predloge zborov volivcev in delavcev za člane republiške in zvezne skupščine.

## Hrastnik

V ponedeljek dopoldne se je v klubskih prostorih Svobode I v Zg. Hrastniku sestala na svojo prvo redno sejo nova občinska skupščina.

Potem, ko je dosedanji predsednik občinskega ljudskega odbora Hrastnik Stane Brečko otvoril sejo, sta prevzela vodenje seje najstarejša odbornika, v občinskem zboru Stane Dolanc in v zboru

delovnih skupnosti Mirko Stromajer.

Odborniki so zatem dali svečano izjavo.

Za predsednika je bil izvoljen Stane Dolanc, za predsednika zbora delovnih skupnosti pa inž. Emil Kohn.

Po izvolitvi še nekaterih organov občinske skupščine in obeh zborov je odbornik Stane Brečko v imenu desetih odbornikov predlagal za novega predsednika občinske skupščine Milana Babiča, kar so odborniki na volitvah potrdili.

Odborniki hrastniške skupščine so izvolili za odbornika okrajne skupščine Jožeta Klanjska, hkrati pa so volili tudi poslance za republiško in zvezno skupščino.

## Milan Babič

Novi predsednik hrastniške občine je bil rojen 13. novembra 1929. leta v Hrastniku. Osnovno šolo je končal v Hrastniku, gimnazijo pa v Trbovljah. Za svoje terensko delo med NOB je bil leta 1944 sprejet v organizacijo SKOJ. Po osvoboditvi se je izučil za trgovskega pomočnika. Zatem je dokončal dveletno trgovsko šolo in se zaposlil na ObLO Hrastnik na upravi za dohodke. Leta 1959 se je zaposlil v Trgovskem podjetju Hrastnik, kjer je bil vse doslej. Bil je član občinskega komiteja ZK in sekretar OO ZK.

## Spet potres v Litiji

V petek zjutraj so na področju Litije, Smartna pri Litiji in Laz spet čutili potresni sunek, tokrat — na srečo — nekoliko šibkejšega od onega, ki je pred tedni

### Jutri zaseda skupščina KZSZ Zasavja

(Mn) TRBOVLJE — Jutri bo v Trbovljah že IV. zasedanje skupščine Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja Zasavja. Po predlogu dnevnega reda bo razpravljala o pravilniku o uveljavljanju zdravstvenega varstva, o splošnih aktih o financiranju sklada zdravstvenega zavarovanja (tako o določitvi osnovnega prispevka za zdravstveno zavarovanje, o merilih in stopnjah dodatnega prispevka za zdravstveno zavarovanje, ter o višini režijskega dodatka za izvajanje zdravstvenega zavarovanja) ter o predlogu finančnega načrta sklada zdravstvenega zavarovanja za letošnje leto. — Več o zasedanju skupščine bomo poročali v prihodnji številki tednika.

napravl precejšnjo materialno škodo. Po mnenju strokovnjakov z ljubljanskega Geofizikalnega inštituta je bilo središče tega potresa spet na litijski prelomnici, vzrok za ponovne premike zemeljskih plasti pa je po vsej verjetnosti iskati v večjih padavinah zadnjih dni, ki so pomenile dodatno obremenitev za razrahljane in še neumirjene zemeljske plasti.

Tudi tokrat je bilo najbolj prizadeto staro šolsko poslopje v Smartnem pri Litiji. Šola je zdaj dokončno uničena.

## Uspela proslava ob 100-letnici RK

(n) ZAGORJE — Občinski odbor RK Zagorje ob Savi je pripravil v torek v veliki dvorani Delavskega doma uspelo proslavo 100-letnice organizacije Rdečega križa. Proslavo so združili s podelitvijo značk in diplom krvodajalcem. Tako je prejelo 129 krvodajalcev srebrne značke, 11

na zahtevo staršev šoloobveznih otrok in posebne komisije sekretariata za šolstvo pa so šolo dokončno zaprli za ves pouk. Pouk bodo zdaj nadaljevali v drugih zaslihih prostorih, pričakovati pa je, da se ho letošnje šolsko leto na šmarsi osnovni šoli zaradi tega težav nekoliko zavleklo.

Bralce našega tednika obveščamo, da bomo v prihodnji številki podrobneje opisali težave šolstva na področju Smartna pri Litiji.

## Ponovne volitve

16. junija

(ma) LITIJA — V 20. volilni enoti za volitve v zbor delovnih skupnosti na področju litijske občine bodo 16. junija ponovne volitve člana zbora delovnih skupnosti občinske skupščine. Kandidata sta JOŽE ZAVRL in FRANČ JESENSEK.

## Izšla je nova 32. številka »Občana«

Uvodoma prinaša članek Silva Mateliča Pogovori s kandidati Pavle Zrimšek razpravlja o načelih javnosti, izpod peresa Toneta Krašovca pa je prispevek pod naslovom Velik korak naprej v samoupravljanju. Zvone Kržišnik razglablja o pogojih za uspešno samopravno aktivnost, in sicer v članku Učinkovito kreditiranje, Marko Jakše pa o aktualnih problemih integracije. France Vidmorc piše o vplivu industrije na socialistično preobrazbo vasi, Vinko Mlakar o problemih urbane obnove mesta in stanovanjskem skladu občine Ljubljana-Center, Stani ko Mihelič o javnem pravobranilstvu v občini.

Sledijo članki Stanka Pluta o preventivni zdravstveni službi, Jelice Mesecnel o oblikah socializacije v šolstvu, Janeza Jerovška o odnosih med ObLO in delovnimi organizacijami, Janka Herzoga o delitvi stanovanjskega prispevka in o vplivu delitve na urbanizacijo.

Razen tega obravnava »Občana« še drugo šolsko, kmetijsko in socialno-varstvene problematiko.

## Dolinskova mama prva na volišču

Na volitvah prejšnje nedelje so se skorajda na vseh voliščih izkazali tudi naši starejši občani, ki so mladim dokazali, da se zavedajo po mena volitve.

Tako je Dolinskova mama iz Čeč, ki je dočakala že vi soko starost osemdeset let



Šla že ob 3,15 zjutraj na volišče k Rinaldu v Hrastniku in je bila med prvimi volivci.

Ko so na občinskem štabu zvedeli za to veselo novice so obiskali Dolinskovo mamo ki je bila presenečena na pozornostjo in obiskom.



# Trbovlje za svoj praznik

Leto se je zavrtelo naokrog. Trbovlje in njihovi občani so tudi tokrat lepo proslavili svoj občinski praznik v spomin na spopad zasavskega proletariata s fašistično Orjuno. V teh dneh so bili v gosteh mladi pevci »Bodre smjane« iz Bolgarije, odprli smo težko pričakovani zimski bazen, dosedanji in novi odborniki, člani delavskih svetov in predstavniki družbeno političnih organizacij, so se zbrali na slavnostno sejo, v avli Delavskega doma so razstavljeni dokumenti urbanistične ureditve Trbovelj in končno, pričela so se gradbena dela za novo tovarno polprevodnikov v Gabrskem.

## Slavnostna seja

V soboto po 9. uri je podpredsednik občinskega ljudskega odbora Ado Naglav začel slavnostno sejo. Med številnimi gosti so bili članica izvršnega odbora Zveznega odbora SZDL Jugoslavije Lidija Sentjurčeva, udeleženec spopada z Orjuno France Klopčič, podpredsednik OLO Ljubljana Tone Koprivnik in drugi.

Potem ko so odborniki in ostali gostje počastili z enominutnim molkom spomin pokojnega predsednika trboveljske občine Martina Gosaka in žrtev spopada z Orjuno, so odborniki odnesli vence na grob pokojnega predsednika

ste tudi narodni dohodek občine, ki se je v zadnjih letih povečal za okrog 83 odstotkov. Doslej je bilo investirano v industrijo preko 2 milijarde dinarjev, samo lani pa za družbeni standard 700 milijonov dinarjev.

Prihodnje naloge nove občinske skupščine se bodo odražale predvsem v izdelavi in izvrševanju sedemletnega perspektivnega plana občine, izgradnji nove tovarne polprevodnikov in v skrbi za kadre v gospodarstvu. Tovariš Naglav se je na kraju zahvalil tudi dosedanjim odbornikom za njihovo prizadevanje pri delu občinskega ljudskega odbora, novo izvoljenim odbornikom pa je zaželel čimveč

pred konkretno nalogo, je poudarila tovarišica Sentjurčeva, ki mora biti jasna vsakomur. To je vprašanje izvajanja načel rotacije.

Princip rotacije, kakršnega imamo pri nas ponovno dokazuje, da v Jugoslaviji ne gremo na izmenjavo generacij, temveč s tem principom omogočamo vsakomur, da bo lahko neposredno sodeloval v kateremkoli organu.

Ko se izmenjujejo odborniki, člani delavskih svetov, se mi zdi pomembno opozoriti na to, kako bomo v prihodnje znali delati s tistimi, ki niso bili izvoljeni oziroma jim je že potekel njihov mandat. Ti tovariši bodo morali biti v prihodnje ravno tako družbeno aktivni predvsem na tistih področjih, kjer se doslej niso uspeli vključiti. Njihova naloga pa bo tudi, da s svojimi bogatimi in dolgotrajnimi izkušnjami poma-

gajo mlajšim tovarišem, ki smo jih upravičeno volili.

Na kraju je tovarišica Sentjurčeva zaželela novim odbornikom občinske skupščine čim več uspehov pri njihovem delu in razvoju Trbovelj.

## »Bodoče Trbovlje«

Sodeč po razstavljeni urbanistični dokumentaciji v veliki veži Delavskega doma današnjih Trbovelj čez deset, dva, set let, ne bo mogoče spoznati. Zrasli bodo novi objekti, stanovanjske zgradbe, mesto pa bo imelo nekako leta 1990 že 30.000 prebivalcev. Resda so vse te bogate in zanimive zamisli zaenkrat le še na papirju in v načrtih, toda čez čas bo to tudi stvarnost.

Razstavo »Urbanistična ureditev mesta Trbovelj« so odprli ob občinskem prazniku Trbovelj.

## Začetek gradnje

Ob enajsti uri se je pričela v Gabrskem slovesnost ob pričetku gradnje tovarne polprevodnikov. Uvodoma je navzoče in goste pozdravil dosedanji odbornik ObLO in direktor združenja RUDIS Milan Kožuh, ki se je zahvalil za dosedanja prizadevanja delovnih kolektivov, da se je na dan občinskega praznika lahko pričelo z gradnjo nove tovarne v Trbovljah.

Direktor tovarne polprevodnikov v izgradnji tov. Serna pa je v svojem nagovoru orisal potek izgradnje ter izrazil upanje, da bo čez leto dni nova tovarna že lahko pričela z lastno proizvodnjo.

Nekaj čez enajsto uro je tovarišica Lidija Sentjurčeva prva zasadila lopato na gradbišču bodoče tovarne polprevodnikov v Gabrskem.

Tekst: Pavel Burkelje  
Foto: Milan Cerinšek



Po seji so si udeleženci ogledali razstavo »Bodoče Trbovlje«

in spominsko ploščo pri Spancu.

Tovariš Naglav je uvodoma prikazal zgodovinski pomen spopada zasavskega proletariata z Orjuno, zatem pa je nanizal nekaj pomembnejših podatkov iz gospodarskega razvoja občine Trbovlje. — Družbeni bruto produkt narasča iz leta v leto. Medtem ko je leta 1958 znašal le 11 milijard, je za letos predviden že okrog 20 milijard. Z nezmanjšano hitrostjo pa ra-

uspehov pri njihovem delu v novi občinski skupščini.

Pionirji in mladinci iz trboveljskih šol pa so zatem poklonili gostom šopke cvetja in jim čestitali ob prazniku Trbovelj.

Toplo pozdravljena je stopila za govorniški oder zasavska rojakinja tovarišica Lidija Sentjurčeva.

— Prehod na izvrševanje načel nove ustave je zelo pomemben. Pri tem stojimo



Na seji občinskega ljudskega odbora Trbovlje ob 1. juniju — občinskem prazniku — so pionirji izročili gostom šopke cvetja



Članica izvršnega odbora Zveznega odbora SZDL Jugoslavije Lidija Sentjurc je prva zasadila lopato na gradbišču nove tovarne polprevodnikov v Gabrskem



# Brigadirski »ho-ruk!« na Kalu

KAL, nedelja, 2. junija — Vreme ta dan ni nič kaj pri- da obetalo. Sivi oblaki nad zasavskimi dolinami so mar- sikoga, ki je bil še prejšnji dan prepričan, da gre na sre- čanje brigadirjev, odvrnili in ostal je doma. Le najvztraj- nejši pa so ta dan navkljub temu odšli, večina starejših brigadirjev.

Kal je imel ta dan sloves- no obeležje. Pozdravne pesmi izpred koč so prišlece po- zdravljale še precej hoda do cilja. Počasi so brigadirji in pa Hrastničani prihajali drug za drugim na kalsko planoto. Nekaj sto brigadirjev je bilo. Srečali so se tovariši s proge Brčko—Banoviči, Samac—Sarajevo, avtoceste in dru-

god. Pristrčna in vesela so bila ponovna svidenja briga- dirjev. Spomini so se vrstili drug za drugim, povsod si naletel na te vesele pomen- ke.

Nekaj čez deseto uro se je pričela pred kočjo na Kalu slovesnost. Predsednik občinskega komiteja ZMS Hrast- nik Nande Strnad je uvoda- ma toplo pozdravil vse ude- ležence brigadirskega sreča- nja, med njimi goste glavne- ga urednika Delavske enotno- sti in udeleženca na progi Brčko—Banoviči, sekretarja CK ZMS Toneta Florjančiča, predstavnika OK ŽMS Ljub- ljana Franca Sladiča in dru- ge.



Zatem je tovariš Trinkaus v krajšem nagovoru obudil spomine na brigadirske dni na progi Brčko—Banoviči, prizadevanja zasavskih briga- dirjev, da bi bili med naj- boljšimi, njihovo športno in kulturno dejavnost. Poudaril je, da bi bilo tudi v prihod- nje še več takšnih srečanj, kot je bilo nedeljsko.

V kulturnem programu so nastopili zagorski vokalni sek- stet, moški pevski zbor Svo- bode I in rudarska godba Svobode I iz Hrastnika. Briga- dirji pa so popoldne še dolgo ostali v prijetnem kram- ljanju in na plesišču.

Brigadirski ho—ruk je v nedeljo zazvenel daleč na- okoli. P. B.



## Bilo je pred štirimi leti

Na trasi avtomobilske ce- ste Paračin — Niš. Leta 1959. Hladen oktobrski dan. Iz ob- lakov, za katere si pričako- val, da se bodo vsak hip spu- stili na zemljo, rosi. Ob šti- rih zjutraj se je naselje »Mo- ša Pijade« v Pojatah pri Či- čevcu prebudilo. Treba je bi- lo na traso.

Za XVIII. ljubljansko mla- dinsko delovno brigado »Ljubo Sercer« je bil ta dan — dan velikega pričakova- nja. Bližala se je zadnja de- kada. Brigada bo skoro opravi- la delo. Dva meseca so briga- dirji in brigadirke živeli s traso, z novo cesto, z nase- ljem, v katerem so bile še štiri brigade. Dan na dan so odhajali na traso in vsak dan je bila cesta bliže cilju. Ku-

biki in kubiki, pa žulji. Kljub temu je bilo življenje pred in po delu na trasi v samem naselju razgibano. Predava- nja, veseli večeri, krajši kul- turni programi, pa gostova- nja z veselimi večeri po so- sednjih naseljih, pa športni nastopi. Zdaj po štirih letih bi bilo težko narediti spisek vsega, kar je bilo storjeno.

Vsakih deset dni so v na- selju podeljevali prehodno zastavo naselja. Do tega hladnega oktobrskega dne, ko se je oktober pravzaprav že nagibal v november, in ko se je iz dneva v dan bolj obetalo deževje, je bila pre- hodna zastava naselja že več- krat v lasti brigadirjev XVIII. ljubljanske mladinske delov- ne brigade.

Kaj bo danes? Vsa brigada je ugibala. Od jutra pa do ve- čera je tekel pomenek samo o tem. Dež tudi proti večeru ni ponehal. Iz zyočnika se je oglasila napovedovalka in najavila, da se naj zberejo člani sveta naselja. Torej, kmalu bo odločitev. Minute seje so se zavlekle v ure, v nedogled.

»Brigade, zbor« je bilo sli- šati povelje. Komandant na- selja je začel prebirati odlok Glavnega štaba mladinskih delovnih brigad. Med »Ser- cerjevci« je završalo, ko so izvedeli, da so to pot udarni in specialno pohvaljeni.

In končno! »Svet naselja je na današnji seji sklenil, da osvoji zastavo naselja v traj- no last ... XVIII. ljubljans- ka mladinska delovna briga- da »Ljubo Sercer«. Odjek- nil je gromki brigadirski »Hura« ostalih brigad, ki se mu je pridružilo nepopisno veselje slovenskih brigadir-jev.

Dež je padal še kar na- prej. Mislili smo, da bodo oblaki prekrili to južnosrb- sko pokrajino. Kljub temu pa slabo vreme ni moglo pregnati mladosti, brigadir-jev. Brigadirji in brigadirke so se združili v kolo, ki ga ni motil ne dež in ne blato. Pesem je prevzela naselje, pesem mladosti, ki se ne ustraši prav ničesar, tudi ne dežja. In še dolgo je ta pe- sem odmevala po naselju, slišati pa jo je bilo tudi v okoliške hiše, katerih prebivalci so se veselili skupaj z brigadirji vsakega uspeha.

In če boste zdaj povpra- šali kakega od brigadirjev XVIII. ljubljanske MDB, ka- teri dan iz brigadirskega živ- ljenja se mu je najbolj vti- snil v spomin, bo verjetno povedal, da tisti, ko je briga- da dobila prehodno zasta- vo naselja.

Bil je res »velik« dan, za večino brigadirjev nepoza- ben. (ma)



Vinko Trinkaus govori na Kalu



# Zbor prosvetnih delavcev Zasavja v Zagorju

Prosvetni delavci iz vseh štirih zasavskih občin — Litije, Hrasznika, Zagorja in Trbovelj — so se lani prvič zbrali v Trbovljah. Tedaj so se bili dogovorili, da naj bi postal zbor prosvetnih delavcev v Zasavju v prihodnje tradicionalen. Prejšnji četrtek so obiskali prosvetni delavci iz vsega Zasavja Zagorje ob Savi.

Za zbor so pripravili Zagorjani z nimiv in kvaliteten program, pred tem pa so v stekleni dvorani Delavskega doma odprli razstavo likovnih in tehničnih izdelkov. Zbora se je udeležil med drugimi gosti tudi kandidat za kulturno-prosvetni zbor zvezne skupščine, profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani, Božidar DEBENJAK.

Prosvetni delavci so se v velikem številu zbrali v Zagorju ob Savi. Najprej so se udeležili otvoritve razstave likovnih in tehničnih izdelkov učencev iz šol vseh štirih zasavskih občin, ki je bila odprta vse do nedelje in si jo je ogledalo precejšnje število Zagorjanov in se o njej nadvse pohvalno izrazilo. V veliki dvorani Delavskega doma so zatem učenci osnovnih šol Zagorje in »Totaeta Okrogarja« ter Glasbene šole pripravili kulturni program. Za svoj nastop je požel največje priznanje pevski zbor z osnovne šole »Totaeta Okrogarja«, ki ga je vodil Rihard Beuerman, in pa solisti.

Zbranim prosvetnim delavcem Zasavja sta spregovorila

tudi predstavnik Republiškega zavoda za napredek šolstva in kandidat za kulturno-prosvetni zbor zvezne skupščine, profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani, Božidar Debenjak.

Predstavnik Republiškega zavoda za napredek šolstva je najprej čestital prosvetnim delavcem Zasavja za dosežke na področju estetske in tehnične vzgoje ter mladinske pevske kulture, zatem pa je govoril o prizadevanjih in dosežkih na področju šolstva ter o nalogah. Poudaril je, da je šolstvo doživelo v zadnjem času korenite spremembe, pri čemer velja omeniti tudi sistem upravljanja in samoupravljanja, ki ga nova Ustava samo še pospešuje. Zabe-

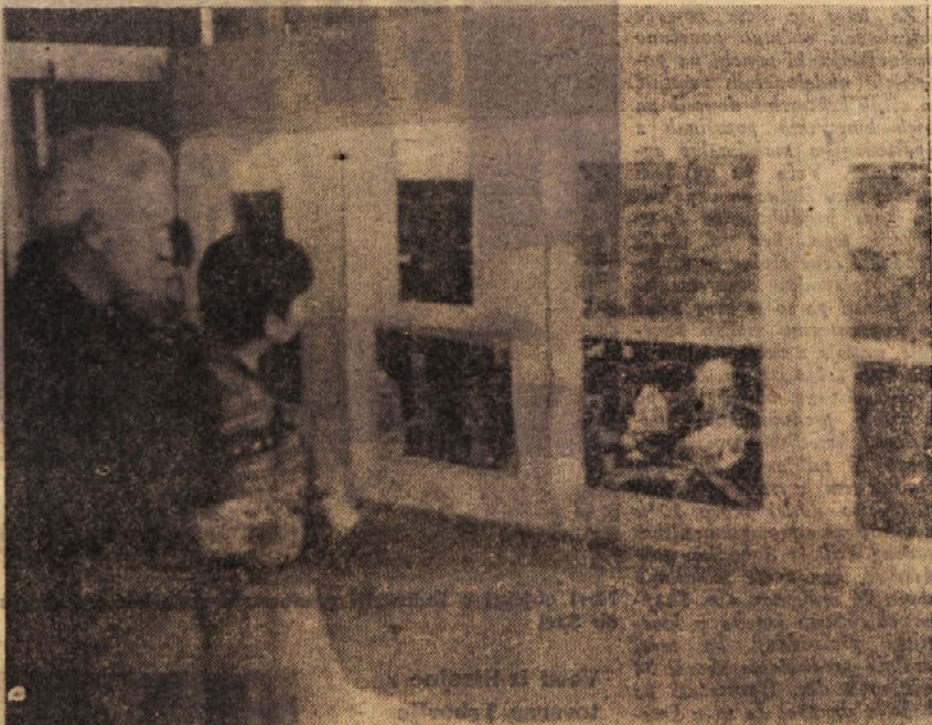
ležen je bil precejšen uspeh v delu šolskih odborov in svetov za šolstvo pri občinskih ljudskih odborih, prav tako pa tudi v delu šolskih in razrednih skupnosti, manj pa v delu učiteljskih zborov, kot eni od oblik samoupravljanja. Poslanski kandidat Božidar Debenjak pa je govoril o aktualnih problemih upravljanja v šolstvu in ob koncu izrazil željo, da bi se v prihodnje še večkrat sestals s prosvetnimi delavci.

Sledila je še baletna predstava, potem pa skupno kosilo v hotelu »Kum«. Popol-

dan so si prosvetni delavci iz Zasavja ogledali še nekatere zagorske delovne organizacije in »Medijske toplice«. Ob slovesu so si vsi skupaj zaželeli na svidenje spet prihodnje leto na zboru prosvetnih delavcev Zasavje.

In še beseda dve o razstavi: pravzaprav pomeni presečenost za vsakega obiskovalca, še posebej pa velja naglasiti, da ima razstava nadvse močan vzgojni pomen, hkrati pa je tudi veren prikaz likovnega in tehničnega pouka na zasavskih osnovnih šolah.

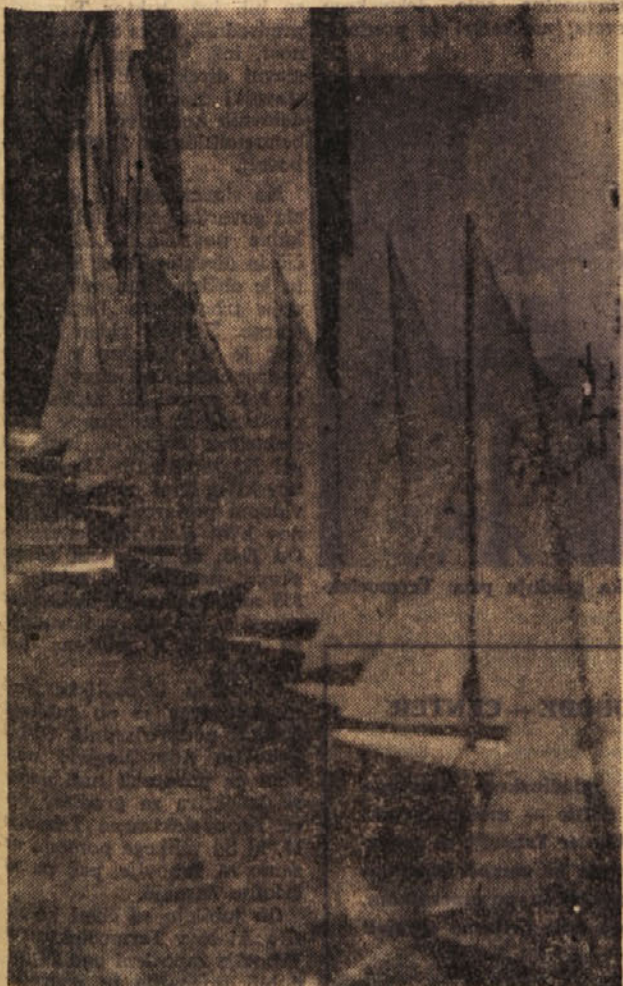
Tekst in foto: (ma)



Mladi Zagorjani so si z zanimanjem ogledovali likovna dela, ki so jih v zagorskem Delavskem domu razstavljali učenci zasavskih osemletk



Razstavo likovne in tehnične vzgoje na zasavskih osemletkah si je v 4 dneh v zagorskem Delavskem domu ogledalo nad 10.000 obiskovalcev!



Mladi Litijani so se izkazali z modell jadrnic



## Problemi kmetijskih zadrug

Analiza o poslovanju in finančnem stanju kmetijskih zadrug na področju litijske občine za leta 1961, 1962 in 1963 kaže, da se je letos občutno poslabšalo finančno stanje kmetijskih zadrug, in to največ zaradi objektivnih vzrokov, ki so vplivali na zmanjšanje celotnega dohodka kmetijskih zadrug, še posebej pa čistega dohodka.

Za letos je sicer mogoče pričakovati občutno povečano proizvodnjo, ki temelji na povečanju obdelovalnih zemljišč in višjih hektarskih donosih na vseh kmetijskih površinah z upoštevanjem maksimalne agrotehnike. Veča pa se tudi število glav živine in vzporedno tudi produktivnost le-te. Zaradi tega, ker so ostale prodajne cene živine in živinskih proizvodov nespremenjene, hkrati pa so se cene krme in koncentratov močno povečale, nastaja z večjo proizvodnjo tudi večja izguba. Na področju litijske občine bo po sedanjih predvidevanjih nastalo v kmetijski proizvodnji skoro 18 milijonov din zgube. Ob tem je treba upoštevati, da so doslej skoro 50% stroškov za upravo kmetijskih zadrug krili iz dohodkov gozdarstva, kar znese nadaljnjih skoro 16 milijonov din. Skupna objektivna izguba v kmetijski proizvodnji bo torej znašala predvidoma skoraj 34 milijonov din. Upoštevati pa kaže še dejstvo, da so v kmetijskih zadrugah doslej delovno silo zaposlili pozimi v gozdarstvu, poleti pa v poljedelski proizvodnji. Prav tako pa se je izkoriščalo tudi mehanizacijo.

Iz dosedanjih analiz in predvidevanj tudi izbaja, da bi v prihodnjem letu objektivna izguba narastla na okrog 50 milijonov din, s čimer pa nastaja vprašanje kritja te objektivne izgube in odplačila anuitet. Kmetijski zadrugi Litijska in Gabrovka — Dole sta torej postavljeni pred dejstvo, da po odcepitvi gozdarske dejavnosti začneta z vsemi silami akcijo za rentabilno proizvodnjo. Poiskati bo treba prav vse notranje rezerve, zmanjšati verjetno upravni kader, okrečiti sodelovanje med individualnimi kmetijskimi proizvajalci in kmetijskimi zadrugama ter v celoti izkoristiti vse zmožljivosti. Verjetno pa bo treba razmišljati tudi o združitvi obeh zadrug, saj bosta po odcepitvi gozdarskih odsekov obe zadrugi sami težko krili vse obveznosti, ki jih imata, hkrati pa opravljali v celoti tudi vse naloge, ki stoje pred socialističnim sektorjem kmetijstva v Litijski.

-Mn-

# Pomembna delovna zmaga v zagorski IGM

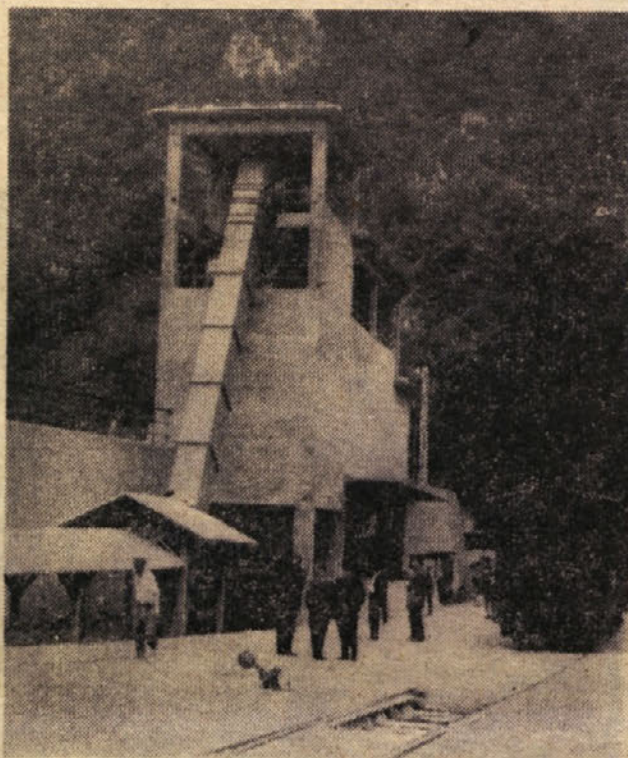
Zadnjo soboto je slavil delovni kolektiv zagorske Industrije gradbenega materiala pomembno delovno zmago. Ob zaključku večjih investicijskih del je bila slavnostna seja delavskega sveta, ki sta se je med drugimi gosti ude-

ležila tudi predsednik ObLO Dušan Kolenc in sekretar ObK ZK inž. Branko Hočevar. Direktor podjetja — Janez Knez — je v govoru poudaril, da je pravkar končana investicija za delovni kolektiv Industrije gradbenega materia-

la Zagorje izredno pomembna iz več razlogov — med drugim tudi zato, ker je zdaj urejen sodoben transport apna od jaškovih peči do bunkerja in sodobna odprema apna, odpravljeno pa je tudi skoro najtežje delo v podjetju. Po opravljeni investiciji bo mogoče zmanjšati število zaposlenih, hkrati pa povečati storilnost in proizvodnjo. Kolektiv pa računa še na nadaljnje investicije, da bi tako — kolikor je mogoče — moderniziral in mehaniziral proizvodni proces in s tem izboljšal pogoje dela zaposlenih aparjev. Omeniti še velja, da je bila ta investicija, ki sta jo izvajala Gradbeno podjetje in Strokovno izobraževalni center Zagorje, opravljena v rekordnem času šestih mesecev, čeprav vreme ni bilo naklonjeno izvajalcem del.

Na slavnostni seji je predsednik ObLO Zagorje Dušan Kolenc čestital kolektivu Industrije gradbenega materiala k pomembnemu uspehu, predsednik delavskega sveta podjetja pa je izročil najstarejšim članom praktična darila, še posebej pa tudi tehničnemu vodju podjetja Emilu Ajtiču za delo, opravljeno v zvezi s to investicijo.

Industrija gradbenega materiala iz Zagorja ob Savi postaja največji proizvajalec apna pri nas. Letošnji plan proizvodnje znaša 58.000 ton žganega kosovnega in 24.000 ton hidriranega apna; do konca maja pa so zagorski aparji proizvedli že 19.952 ton žganega kosovnega in 9147 ton hidratiziranega apna. Do konca leta pa bodo — kot računajo — plan zagotovo dosegli in ga verjetno tudi preseglili. (ma)



Novi objekti v Industriji gradbenega materiala v Zagorju ob Savi

## Vesti iz Strojne tovarne Trbovlje

(S. S.) TRBOVLJE — Na letošnjem Sejmu tehnike v Beogradu razstavlja trboveljska Strojna tovarna tri nove proizvode, predvsem za potrebe gradbeništva. Precejšnje zanimanje vlada za stroj »Grader«, ki ga bodo 6. in 7. junija praktično preizkusili. Zraven tega pa razstavljajo še udarno čeljustni drobilnik in granulator.

V juniju in juliju bodo v Strojni tovarni odprodali vse zaloge izdelkov. Tako bodo na Madžarsko izvozili 7.410 jamskih stojk tipa »Valente«. Kar 3.100 jamskih stojk tipa »Valente«, 5.500 stropnikov in še nekatere druge izdelke pa bodo poslali v rudnike Zenica, Kakanj in Breza.

V tovarni računajo, da bodo v mesecu juliju dosegli predvideno gibanje proizvodnje, ki je v primerjavi z lanskim letom večja za 17 odstotkov. Da bi v prihodnje kar najbolj spoznali zunanje tržišče in potrebe, je sklenil upravni odbor Strojne tovarne poslati 6 inženirjev v inozemstvo. Strojna tovarna Trbovlje je namreč s svojimi proizvodi že presegla jugoslovansko tržišče in je treba zavoljo tega skrbno proučiti vse možnosti za še večjo uveljavitev na zunanjih tržiščih.

## 50 let Termoelektrarne Trbovlje

V okvir praznovanja trboveljskega občinskega praznika je sovpadalo tudi praznovanje 50-letnice začetka gradnje prve termoelektrarne v Trbovljah. 1. junija je bila slavnostna seja delavskega sveta, na kateri je pred-

sednik Ivan Kokovičič orisal zgodovino in razvoj trboveljske Termoelektrarne. 2. junija pa so se člani kolektiva in številni gostje zbrali pri Lovski koči na Podmeji. Med gosti so bili inž. Viktor Turnšek, predsednik Sveta SRS za znanost, inž. Vekoslav Korošec, glavni direktor ELES, predstavniki nekaterih sorodnih delovnih kolektivov ter družbeno-političnega življenja Trbovelj.

Na slovesnosti na Podmeji sta govorila predsednik sindikalne podružnice Lado Berčič in direktor Peter Kos. Leta je obširneje govoril o razvoju trboveljske Termoelektrarne. Najbolj viden napredek je bil dosežen v proizvodnji električne energije. Leta 1945 so pri 221 zaposlenih proizvedli 59 milijonov kWh električne energije, lani pa pri 225 zaposlenih 236 milijonov kWh; letos pa bodo predvidoma proizvedli 272 milijonov kWh električne energije. Od 1945. do 1962. leta so pa skupaj proizvedli 2 milijardi 855 milijonov kWh električne energije. Za to proizvodnjo so porabili 4 milijone ton premoga.

Kolektivu trboveljske Termoelektrarne je ob jubileju čestital podpredsednik ObLO Trbovlje Ado Naglav, obenem pa pozdravil tudi napore kolektiva za graditev nove Termoelektrarne Trbovlje II, ki bo velikega pomena ne samo za Trbovlje, pač pa za celotno Zasavje.

Ob jubileju so člani kolektiva, ki so v Termoelektrarni Trbovlje zaposleni nad 20 let dobili priznanja in nagrade

S. S.



S proslave ob 50-letnici začetka gradnje prve Termoelektrarne v Trbovljah

## JAVNA ZAHVALA SVOBODE — CENTER TRBOVLJE

Organizator gostovanja mladinskega pevskega zbora »Bodra smjana« iz Sofije — mešani pevski zbor »Slavček« Svobode — Center Trbovlje se zahvaljuje za izkazano razumevanje in pomoč številnim ustanovam, kolektivom podjetij in posameznikom, ki so mlade bolgarske pevce tako prijazno sprejeli in nudili vso pomoč.



## Film - trgovina ali kultura?

Naslov je sicer malce nenavaden, toda primeren za razmišljanje o nedavnem sestanku upravnikov zasavskih kinematografov, na katerem so razpravljali o vrsti problemov v zvezi s poslovanjem kinematografov.

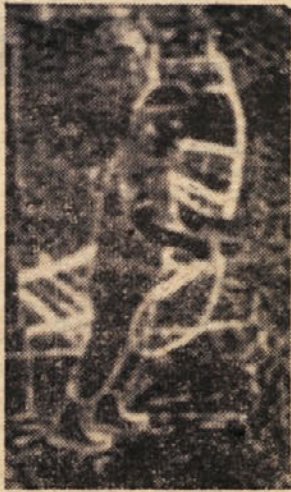
Enega od osrednjih problemov predstavlja 20 odstotni prispevek od bruto prometa za napredek domače kinematografije, 1 odstotni prispevek za Rdeči križ in 1 odstotni za Filmske novice, da najemnine za dvorane ter vse ostale davkatve, vključno s povprečno 35 odstotno najemnino za film niti ne omenjam. V najboljšem primeru ostane kinematografom le okrog 8 odstotkov od prometa. Dejstvo pa je tudi, da z izjemo Kino Litija, nobeden od kinematografov ne plačuje amortizacije. Stanje kinematografov torej ni rožnato.

Iz zaključnih računov za lansko leto izhaja, da so le tiri kinematografi v Zasavju k uspehom zaključili poslovanje. Kino Litija je imel ob koncu leta 500.000 din izgube, Kino Svoboda Kisovec pa 172 tisoč din izgube. V Hrastniku kinematografi lani niso odvajali 20-odstotnega prispevka za domači film in morajo ta znesek nakazati zdaj. Samo Kino Dol bo moral pri letnem prometu 1,5 milijona din nakazati okrog 52.000 din. Predlagano je bilo, da naj bi v prihodnje spremenili način plačevanja prispevka za domači film. Do prometa 5 milijonov din naj bi plačali 10 odstotkov prispevka, do prometa 10 milijonov din 15 odstotkov in od prometa nad 10 milijonov din 20 odstotkov prispevka za domači film.

Dejstvo je, da problemi kinematografov v prihodnje ne morejo ostati samo problemi le-teh. Treba se bo namreč konkretno dogovoriti o rešitvi posameznih vprašanj. Nekateri so mnenja, da bi bilo mogoče izboljšati finančno stanje kinematografov s povišanjem cen vstopnic, saj je vstopnina za kino dosti nižja od vstopnine za druge prireditve, tako kulturne kot športne. Škodljivo pa je, da se gleda na dejavnost kinematografov le s komercialne plati.

Poseben problem kinematografov je tudi visoka najemnina za prostore. Trboveljski kino Delavski dom plačuje mesečno okrog 200.000 din najemnine, nič bolje pa ni drugod. Poraja se vprašanje, ali je najemnina za prostore, ki jih uporabljajo kinematografi, res najvažnejši vir sredstev za vzdrževanje domov. Opoziti pa je tudi, da pada obisk, saj se je v primerjavi z lanskim letom znižal kar za 20 odstotkov.

Kinematografi v Zasavju so bili doslej vse preveč prepuni sami sebi. Programski sveti niso delali, o problemih kinematografije pa niso skoraj nikjer razpravljali. V prihodnje bo treba to stanje spreme-



## USPEH MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA OSNOVNE ŠOLE »TONETA OKROGARJA« IZ ZAGORJA V CELJU

(Mn) CELJE — V soboto zvečer je žirija III. mladinskega pevskega festivala izbrala med nastopajočimi zbori, ki so sodelovali v tekmovalnem delu III. mladinskega pevskega festivala, za najboljši mladinski pevski zbor osnovne šole »Toneta Okrogarja« iz Zagorja ob Savi, ki ga je vodil Rihard Beurman. Zagorski zbor je v nedeljo zastopal Slovenijo na koncertu mladinskih zborov vseh republik in narodnostnih manjšin.

Mladim zagorskim pevcem k doseženemu uspehu iskreno čestitamo!

## Topel sprejem mladim pevcem iz Bolgarije

V četrtek popoldne so prišli na obisk v Trbovlje pevci mladinskega pevskega zbora »Bodra smjana« iz Bolgarije.

Okrog 13. ure se je zbralo od restavracije pa vse do Delavskega doma nekaj tisoč pionirjev, večina v krojih ter z bolgarskimi in jugoslovanskimi zastavicami. Za ta čas je bil predviden prihod stotih mladih pevcev v Trbovlje. Zaradi zamude vlaka pa so gostje prišli šele okrog tretje ure popoldne. Kljub temu jih je pred Delavskim domom toplo pozdravilo nad tisoč trboveljskih pionirjev in ostalih gledalčev. Med koračnico Delavske godbe se je kar dolga kolona stotih pevcev iz Bolgarije ob gostem spalirju pionirjev zvrstila pred vhomom doma, kjer jih je najprej pozdravila predstavnica trboveljskih pionirjev, pevski zbor osemletke Tončke Čeč pa jim je zapel pozdravno pesem. Tik preden so hoteli zapeti tudi mladi pevci »Bodre smjanes«, se je ulil dež. Slovesnost so takoj prestavili v veliko vežo Delavskega doma. Tu je mlade goste iz Bolgarije pozdravil v imenu Svobode — center in mešanega pevskega zbora »Slavček« — čigar gost so — Franci Vizovišek, ki jim je zazelel čim prijetnejše bivanje v naših Trbovljah. Tudi »Slavčki« so gostom zapeli v pozdrav rudarsko pesem.

V odgovor na tako topel sprejem so zapeli še mladi pevci iz Bolgarije. V njihovem imenu pa se je vsem Trboveljčanom zahvalil njihov dirigent in ustanovitelj mladinskega pevskega zbora »Bodra smjana« Bončo Bončov.

Za zaključek slovesnosti ob sprejemu mladih bolgarskih pevcev so mladinski pevski zbor šole »Tončke Čečeve«, mešani pevski zbor »Slavček« in delavska godba zapeli in niti. Prvi korak v teh prizadevanjih je odločitev s posvetovanjem, da bodo predstavniki kinematografov seznanili pristojne občinske činitele s stanjem in problemi kinematografov.

Stane SUŠTAR

zaigrali pesem »Lepo je v naši domovini biti mlad«. Potem so se gostje odpeljali na kosilo, ki jim ga je priredil kolektiv rudnika Trbovlje —

Hrastnik. Popoldne so številni Trboveljčani sprejeli po domovih v goste člane tega bolgarskega mladinskega pevskega zbora. (P)

## »Gadje gnezdo«

Ni še dolgo tega, kar so ugasnili reflektorji pri zadnji predstavi komedije Cvetje, je hvaležno odklanjamo v veliki dvorani Delavskega doma v Zagorju, ko smo si lahko ogledali že novo premiero ljudske drame v dvanajstih slikah »KASTELKO« — Vladimirja Levstika, katero je za oder priredil pokojni gledališki delavec pri SLG Celje, novinar in publicist Herbert Grün.

Vsebinsko se drama odigrava pred prvo svetovno vojno. Kastelka si je prigarala ponosen grunt, na katerem živi s svojimi tremi sinovi. Do svojih otrok kaže grobo ljubezen, ker je prepričana, da ji ljubezen vselej prinaša nesrečo. Vojna ugrabi Kastelki oba starejša sinova, mlajšega je zdelalo taborišče in je že na koncu življenja. Kastelka se bori za njegovo zdravje in življenje — zmaga, a pri tem sama klone.

Pretresljiva ljudska igra, ki se je razvijala pred našimi očmi v izvedbi članov amaterskega gledališča Svobode Zagorja, je ogrela, saj je bilo čutili, da so izvajalci vložili ves svoj trud in srce v celotno dogajanje. — Režija je bila v rokah Janeza BRENA, prizori so si sledili nadvse estetsko, tako da je moralo ugajati tudi tistim, ki največkrat ne verjamejo preveč amaterizmu in si njihove oči želijo le profesionalnega gledališča.

Mary Jurčeva v naslovni vlogi je s svojo kreacijo odlično in zelo prepričljivo podala lik stroge matere z nježno ljubeznijo do svojih sinov in naj nekateri prizori še posebej dolgo ne bodo odšli iz spomina. Tudi njeni trije sinovi: Joža (Jure Juvan), Tone (Alojz Kukec) in Janez (Franci Sivec) so živo delovali, predvsem jih je od-

likovala sočna in čista izgovarjava, ki je bila pri ostalih delno slabša, prav tako se je poznala igralska rutina Alojza Kukca v vlogi drugega sina, ki je še posebej izstopal v II. dejanju.

Nande Razboršek je bil kot figura soseda Galjota posrečen (predvsem maska), vendar pa je bil dokaj monoton in včasih premalo razgiban. Obe dekli na Kastelčevini — Lidija Znidar in Karla Podrenik — sta prav tako zadovoljili, le da jima je manjkalo mimike, kar pa jima ne smemo šteti v veliko napako, saj sta doživeli debi na gledaliških deskah.

V vlogi Galjotove starejše hčere je pokazala talent tudi Frida Bantanova, prav tako tudi Edita Fincingerjeva v vlogi Galjotove mlajše hčere. — Nepozaben lik nam je ostal tudi Rudi Bantan v vlogi hlapca Cene. Bantan je že starejši član dramske skupine Svobode Zagorje, v njegovo zakladnico odigranih likov pa sodi omenjena v Kastelki v eno izmed najlepših.

Ceprav malo medlo, a vseno zadovoljivo sta prikazala zahtevane karakterje tudi Nernej in Jože Stvarnik v vlogah Komisarja in Petra.

Režija Janeza BRENA je (lahko rečemo) živo prikazala delo v taki luči, kot si ga je avtor v bistvu zamislil, vendar mu gre morda očitati prevelike pavze med posameznimi slikami, nekaterim igralcem pa hibe v nepopolnem znanju teksta, kar je bilo ponekod dokaj očitno, na splošno pa bi se moral tekst prelivati bolj povezano.

Scena Toneta Leskovska je bila čudovita — izraziteje še v prvem dejanju s spremljavo scenske glasbe, ki je bila v rokah Riharda Beurmana — prav tako še razsvetljava Janeza Sparleka.

## SPORED RTV

CETRTEK — 6. junija

8.05 Francoske pesmi in zbori; 8.35 Dva orkestra — dva stila; 9.25 Cetrtkov dopoldanski operni spored; 10.15 Pet minut za novo pesmico; 10.55 Vsak dan nova popevka; 12.30 Od melodije do melodije; 14.20 Plesni orkester RTV Ljubljana; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.15 Zabavni orkester Camarata; 18.10 Narodne pesmi iz Furlanije; 18.25 Prvi večerini ples; 20.00 Skupni program JRT.

PETEK — 7. junija

8.05 Instrumentalne skladbice; 9.25 Petkovo koncertno dopoldne; 10.15 Enourni spored zabavne glasbe; 10.35 Naš podlistek: Na obeh obalah Oceana; 12.45 Ciganski napevi; 13.30 Zabavni kaleidoskop; 15.20 Zvočna panorama; 17.05 Iz Skandinavije na Jadran; 18.10 V pesmi in plesu po Jugoslaviji; 20.00 Iz arhiva zabavnega orkestra RTV; 20.30 Chopin: Nokturn in Sonata; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakah.

SOBOTA — 8. junija

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — Kako je razsodilo morje; 9.40 Slovenske narodne ob spremljavi orkestra; 10.55 Vsak dan nova popevka; 13.30 Zveneče kaskade; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.15 Tisoč pisanih taktov; 17.05 Gremo v kino; 17.50 Medigra na strunah; 20.00 Po domače... 20.20 Arsene Lupin (radijska priredba).

NEDELJA — 9. junija

8.00 Riki — tiki — tavi (pri-poveduje Jurij Souček); 9.05 Pisan spored zabavne glasbe; 10.00 Se pomnite, tovariši...; 11.50 Vedri zvoki; 12.05 in 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.15 Lepe melodije; 16.00 Humoreska tega tedna — Trije ljubimci in pametna soproga; 16.20 Pri Chopinu; 17.05 Z lokom po strunah; 17.15 Radijska igra: Dvojniki; 20.00 Nedeljska panorama.

PONEDELJEK — 10. junija

8.55 Za mlade radovedneže; 9.25 Ponedeljkovo komorno dopoldne; 10.15 Finale I. dejanja opere »Seviljski bri-vec«; 12.15 Nastopa Trio Mahkovič iz Zagorja; 12.30 Pol ure pred trinajsto; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.15 Tisoč pisanih taktov; 17.36 Popevke in plesne melodije; 18.30 Cetrt ure z orkestrom Les Brown; 20.00 Trikrat pet-najst.



# Ob koncu maja že polletna realizacija

(ma) ZAGORJE — Kolektiv Lesno industrijskega podjetja Zagorje ob Savi dosega letos lepe proizvodne uspehe. Do konca meseca maja so na žagarskih obratih Zagorje in Jesenovo dosegli že 47,1 odstotka letne proizvodnje, v obratu finalnih izdelkov pa 41,2 odstotka letne proizvodnje. Ob tem velja omeniti, da so v istem razdobju dosegli že 54,7 odstotka letnega plana realizacije, hkrati pa z izvozom za 46.000 dolarjev 50,1 odstotka letnega plana izvoza rezanega lesa.

V podjetju računajo, da bodo predvideni plan izvoza

letos preseglji za okrog 20 odstotkov, računajo pa tudi, da bodo letni plan realizacije preseglji za okrog 30 odstotkov, saj bodo s preselitvijo poslovalnice SAP-TURIST v Borovnik dani vsi pogoji za to. Obrat finalnih izdelkov bo dobil namreč sedanje prostore te poslovalnice. V teh prostorih bo mogoče ob minimalnem povečanju števila za poslenih precej povečati proizvodnjo.

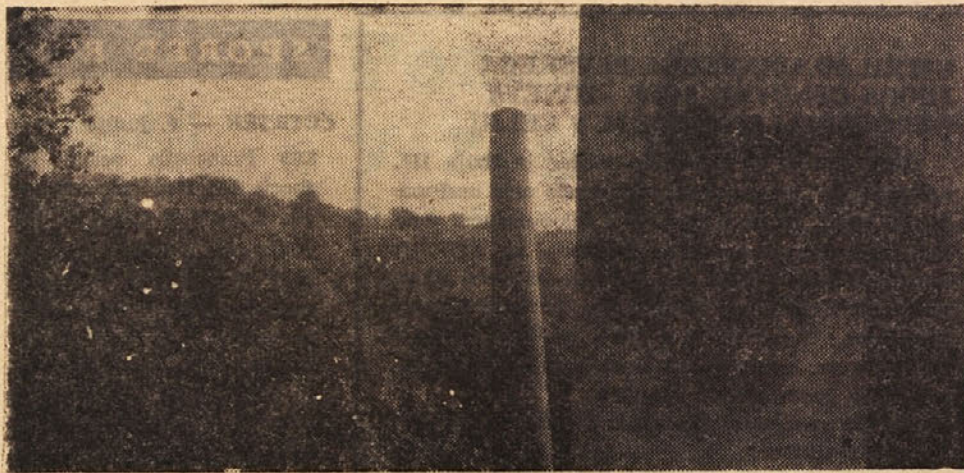
## Preko 200 novih članov ZMS

(b) HRASTNIK — V soboto so imeli na osemletkah »Ivana Cankarja«, »Heroja Rajka« in na Dolu prijetne slovesnosti. Tega dne so imeli povsod letne mladinske konference, ki so se jih udeležili tudi pionirji iz sedmih razredov. Le-te so na konferencah slovesno sprejeli v organizacijo ZMS. Ob tej priliki so člani občinskega komiteja ZMS Hrastnik izročili novo sprejetim članom mladinske izkaznice in značke organizacije ZMS.

## PROSLAVA 100-LETNICE RK V HRASTNIKU

Dne 8. junija 1963 organizira občinski odbor RK Hrastnik slavnostno proslavo 100-letnice obstoja organizacije RK in proslavo Dneva krvodajalcev v Domu TVD Partizan.

Proslava bo združena s sprevidom. Zbirališče je ob 17. uri pred upravo rudnika Hrastnik. Prebivalci Hrastnika in okolice počastite dostojno 100 let obstoja te humane organizacije!



V Termoelektrarni Trbovlje so ob začetku letošnjih del pri remontu napovedali, da bodo končno odpravili prašenje. Zdaj so se napovedi uresničile, v zadovoljstvo kolektiva in vseh tistih, ki jim je bilo doslej prašenje iz Termoelektrarne nadloga

## GIBANJE PREBIVALSTVA

### HRASTNIK

**Rojstva:** Zofi Stušek, gospodinja, Podkraj 54 — dečka.  
**Poroke:** Jože Vene, Brnica 62 in Leopoldina Senica, delavka, Kovk 1; Maks Kumelj, rudar, Hrastnik 324 in Marija Kepa, delavka, Hrastnik 324; Alojz Verdaj, strojni tehnik, Hrastnik 276 in Margita Jerman, delavka, Hrastnik 369.

**Smrti:** Anton Cepin, upokojenec, Hrastnik 74 — star 60 let.

### LITVIJA

Rojstev ni bilo!

**Poroke:** Jože Sladič, delavec, Kostanjevica 4 in Zofi Resnik, delavka, Podroje 12; Anton Pograjc, rudar, Delonja vas 32 in Stanislava Praznik, delavka, Kostanjevica 4; Rudolf Kramžar, delavec, Radgonca 2 in Stanislava Sladič, delavka, Kostanjevica 4.

**Smrti:** Franc Poglajen, Grbinška 31 — star 76 let.

### ZAGORJE

Rojstev na domu ni bilo!

**Poroke:** Sotenšek Edvard, logar, Kotredež 28 in Anica Knez, delavka, Šemnik 26.

**Smrti:** Jakob Zajc, upokojenec, Prhovec 13 — star 69 let; Marija Gantar, roj. Borštnar, gospodinja, Podkraj št. 30 — stara 76 let; Ivan Suštar, upokojenec, Kolo-dvorska 27 — star 86 let; Sašo Uhan, Kidričeva 31 — star 2 meseca.

### BREŽICE

**Rojstva:** Marija Skrabl, Cetež 41 — dečka; Angela Spoler Dol. Skopice 10 — deklica; Nada Konatarevič, Prilipe 10 — dečka; Kristina Jančič, Hrastina 4 — deklica; Justina Kuhar, Vel. Mraševo 47 — deklica; Karolina Urek, Župevec 54 — deklica; Marija Krčelič, Brezina št. 13 — deklica; Antonija Bevc, Župeča vas 2 — mrtvorjenega dečka; Pavla Fuketa, Laduč — deklica.

**Poroke:** Janez Zidarič, avtomehaničar, Novo mesto in Ivana Romih, servirka iz Brežic.

**Smrti:** Ana Omerzu, Šentlertart 54 — stara 35 let; Anton Vučajnik, učenc, Dobo-va 11 — star 12 let.

# Septembra fluorografiranje v Hrastniku

V hrastniški občini bodo v mesecu septembru izvedli množično fluorografiranje občanov. Na območju občine je bilo zadnje fluorografiranje pred dobrimi štirimi leti, vendar pa bi bilo koristno, če bi v posameznih občinah uspeli izvrševati množične fluorografske preglede vsaj vsako tretje leto. Pogostejši pregledi pljuč nedvomno lahko koristneje pripomorejo, da se število obolenih zmanjša — hkrati pa pravočasno zdravljenje omogoča hitrejšo okrevanje in vrnitev delovne sposobnosti.

Fluorografski pregledi prebivalstva postanejo koristni šele takrat, če se pregleda udeleži celotno prebivalstvo v občini. Izkušnje povedo, da ravno pet odstotkov prebivalstva, ki se navadno ne udeležijo fluorografske akcije, skriva največ tuberkuloznih in drugih obolenj.

Institut za tuberkulozo na Golniku je tudi mnenja, da je že glede rentabilnosti nujno potrebno, da se fluorografiranje udeleži najmanj 97 odstotkov prebivalstva v občini. Fluorografiranje bo obvezno za vse prebivalstvo občine od 19. leta starosti naprej.

O tem je občinski ljudski odbor že sklepal in sprejel potreben odlok o obveznem fluorografiranju prebivalcev občine Hrastnik.

Posamezniki, ki se iz neopravičenih razlogov ne bodo udeležili fluorografiranja bodo na podlagi zakonskega predpisa prijavljeni sodniku za prekrške.

Fluorografiranje bo opravil Institut za tuberkulozo na Golniku. Z njim je občinski ljudski odbor Hrastnik sklenil že tudi pogodbo v letu 1960 in se z njo obvezal na štiriletno plačevanje določene vsote za izvedbo te akcije.

(pb)

## Pristop k medobčinskiemu skladu za gradnjo in opremo bolnic

(b) HRASTNIK — Oba zborni občinskega ljudskega odbora Hrastnik sta sprejela tudi odlok o pristopitvi občine Hrastnik k medobčinskemu skladu za gradnjo in opremo bolnic na območju okraja Ljubljana. Ker je stanje glede kapacitete kot opreme bolnišnice v ljubljanskem okraju precej pene, se je pristopilo k temu, da se gradi nova bolnica v Ljubljani. Del sredstev za gradnjo te bolnišnice se bo kril iz republiških sredstev, del pa jih bodo prispevali ljubljanski okraj in občine. Ta medobčinski sklad pa bo pomemben tudi za nadaljnjo gradnjo trboveljske bolnišnice.

# Srednješolsko atletsko tekmovanje

(M.K.) TRBOVLJE — Ob letošnjem dnevu mladosti je bilo na stadionu Rudarja zelo živahno. Trboveljski srednješolci (dijaki Gimnazije, TSS, ESS in dijakinje Gimnazije ter ESS) so se pomerili v enem od najbolj priljubljenih mladinskih športov — v atletiki. Zato ni čudno, da je bila tribuna za gledalce polna temperamentnih navijačev. Imeli so dovolj pols!

Pred enim letom je tekmovanje oviral dež, letos pa nam je bilo vreme bolj naklonjeno.

Pri moških so zmagali dijaki Gimnazije (10.056 točk), sledijo TSS (9.591 točk) in ESS (7.962 točk). — Ženska vrsta ESS je nastopila oslabljena, saj so bile njene tri najboljše (Sotenškova, Prijateljeva in Trškova) na tekmovanju v Novem mestu. Tako so gimnazijke premagale vrstnice iz ESS z rezultatom 11.118 proti 7.609 točk.

Najboljši rezultati posameznikov v vsaki disciplini:

**MOŠKI: 100 m:** 1. Janez Kravogel (TSS; 11,6 sek., 686 točk), 2. Danilo Bantan (TSS; 11,7 sek., 662 točk), 3.—4. Alojz Kajtna in Danijel Kmetič (TSS — Gim.; 11,9 sek., 618 točk), 1000 m: 1. Matko (TSS; 2:47,5, 633 točk), 2. Igor Kraševac (Gim.; 2:49,1, 612 točk), 3. Ivan Tomšič (Gim.; 2:50,3, 596 točk), 4 × 100 m: 1. TSS (48,1 sek.; 2 360 točk), 2. Gim. (48,7 sek.; 2 240 točk), 3. ESS (51,4 sek.; 1 752 točk). **Višina:** 1. Ignac Godec (Gim.; 165 cm, 616 točk), 2. Bojan Roš (Gim.; 160 cm, 563 točk), 3.—5. Branko Gorjup (Gim.), Skok (TSS) in Aleksander Vastič (TSS) — (vsi 150 cm, 462 točk). **Daljina:** 1. Janez Kravogel (TSS; 5,61 m; 469 točk), 2. Ignac Godec (Gim.; 5,50 m; 446 točk), 3. Alojz Kajtna (TSS; 5,35 m, 414 točk), **Krogla (5 kg):** 1. Rado Klenovšek (Gim.; 13,60 m, 775 točk), 2. Gaber Golob (Gim.; 12,45 m, 663 točk), 3.

Daniel Kmetič (Gim.; 12,30 m, 649 točk).

**ZENSKE: 60 m:** 1. Marlenka Kovač (Gim.; 8,3 sek., 674 točk), 2. Milena Vidmar (Gim.; 8,4 sek., 640 točk), 3. Albina Pfeifer (Gim.; 8,6 sek., 572 točk), 600 m: 1.—2. Frančiška Kočar (Gim.) in Ela Bračun (ESS) — obe 1:56, 893 točk; 3. Ela Zaletel (Gim.; 1:59, 820 točk), 4 × 60 m: 1. Gim. (32,8 sek., 2.832 točk), 2. ESS (36,6 sek., 1.664 točk). **Višina:** 1.—2. Virineja Valenčič in Ana Prošenc (obe Gim., 130 cm, 560 točk), 3. Polona Benegalija (ESS; 125 cm, 500 točk). **Daljina:** 1. Milena Vid-

mar (Gim.; 4,28 m, 492 točk), 2. Marjeta Kumlanc (Gim.; 3, 65 m; 316 točk), 3. Ela Poljanšek (ESS; 3,58 m, 298 točk), **Krogla 4 kg:** 1. Mira Turk (Gim.; 8,88 m, 509 točk), 2. Ana Prošenc (Gim.; 8,35 m, 456 točk), 3. Marzenka Knavs (ESS; 8,30 m, 451 točk).

## Dopisujte v Zasavski tednik!

## Predstava za vodovod

(I. L.) ČEMŠENIK — Pred dnevi so v Čemšeniku nastopili igralci iz Jesenovga z dramo »Viničarje«, ki so jo dvakrat čudovito odigrali in imeli obakrat polno dvorano

navdušenih gledalcev. Dejo je režiral Miloš Prošenc. Želeli bi bilo, da bi igralci iz Jesenovga še večkrat nastopili na odru in poskrbeli za prijetno razvedrilo.



## Pred sindikalnimi športnimi tekmovanji v Zagorju

V Zagorju ob Savi so v teku priprave na sindikalna športna tekmovanja za prehodni pokal »Slavka Pintarja-Robina« in v počastitev 3. julija — dneva slovenskih rudarjev. Na občinskem sindikalnem svetu v Zagorju so se z referenti za šport in rekreacijo sindikalnih podružnic že dogovorili za program prireditev. Letos so vključili prvič v tekmovanje tudi ženske ekipe.

Za tekmovanje v šahu, ki bo v Delavskem domu, je do sedaj prijavljeno 9 ekip. Tekmovanje pa bo 27. in 28. junija. V streljanju bo nastopilo 12 moških in 2 ženski ekipe. Tekmovanje bo 25. in 26. junija na strelišču Rudardi. Na Izlahah se bo 30. junija pomerilo 6 moških in 4 ženske ekipe. 1. in 2. julija bo na kegljišču Proletarca v Toplicah nastopilo 9 moštev. Tekmovanje v nogometu bo na igriščih Svobode v Kisovcu in Proletarca v Zagorju od 15. junija do 3. julija, ko bo na sporedu finalna tekma. V nogometu bo nastopilo 6 moštev.

Dogovorjeno je, da lahko v plavanju, šahu in streljanju nastopijo vsi člani sindikalnih podružnic, v nogometu pa le tisti člani sindikalnih podružnic, ki niso aktivni nogometaši.

Za bližnja sindikalna športna tekmovanja vlada v Zagorju že zdaj precej zanimanja, zato je pričakovati, da na prireditvah ne bo manjkalo navdušenih gledalcev.

## SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

### Triglav : Rudar (T) 0:1 (0:1)

KRANJ — Moštvo trboveljskega Rudarja je po slabi igri prejšnjo nedeljo doma proti Slovanu presenetilo igralce Triglava v Kranju in jih premagalo z 1:0.

TRIGLAV: Vagaja, Brezar, Štular, Norčič, Perkovič, Verbič, Gošte, Cvirn, Bajžel, Ugrica Binkovski (Jerman); RUDAR: Bantan, Pristav, Lukančič, Bostič, Sorl, Kos, Potokar, Žibret, Pajer, Knavs, Deželak.

Tekmo je vodil sodnik Bertok iz Kopra — dobro. Edini strelac Knavs v 78. minuti za Rudarja.

Ceprav je bil Triglav v premoči, je zmagal v nedeljo v Kranju in osvojil dve točki. Sicer je bila tekma zanimiva in živahna skozi vso tekmo. Prvi del so bili domačini v očitni premoči, ki pa je niso znali izkoristiti. V 30. minuti je bil izključen iz igre Perkovič, ker je poškodoval Deželaka.

V 48. minuti je imel Bajžel priložnost za dosego gola, vendar je streljal v vratnico. Dve minuti pozneje je isti igralec spet streljal v vratni-

co. Kljub naporom pa Triglavani niso mogli premagati odličnega vratarja gostov — Bantana.

V 78. minuti je dobil žogo Knavs, ki je s kakih 10 metrov streljal mimo nemočnega vratarja Vagaja v desni spodnji kot. V 80. minuti so igralci Triglava sicer dosegli gol, ki pa ga je sodnik razveljavil zaradi ofsida.

Pri domačih sta se odlikovala Norčič in Brezar, pri gostih pa Knavs in Bantan.

## LJUBLJANSKA NOGOMETNA PODZVEZA

### Mengeš : Proletarec 1:1 (0:1)

(Č) MENGES — V 24. kolu nogometnega prvenstva LNP je moštvo Proletarca gostovalo v Mengšu in igralo neodločeno 1:1. Tekmo je vodil Zorko iz Ljubljane dobro. V surovosti so prednjačili večkrat prešla dovoljene meje. Tekma je bila ostra in je domačini. Rezultat tega je bil, da so morali sredi drugega polčasa odnesti iz igrišča napadalca Proletarca Rukavino. Moštvo Proletarca je vodilo igro do 75. minute, nato so domačini izenačili. Za pomlajeno moštvo Proletarca je osvojitev ene točke na tujem terenu kar lep uspeh. Gol za Proletarca je dosegel Rukavina.

### Tabor : Svoboda (K) 1:2

(Č) IHAN — V 24. kolu nogometnega prvenstva LNP je moštvo Svobode gostovalo v Ihanu in odločilo tekmo v svojo korist z rezultatom 2:1. Tekmo je vodil Ločnikar do-

bro. Tekma ni bila ravno na višini. Moštvo Svobode je bilo tehnično boljše in tudi zasluzeno osvojilo dve dragoceni točki.

### Bratstvo : Domžale 3:1 (1:0)

HRASTNIK — V 24. kolu nogometnega prvenstva LNP je moštvo Bratstva sprejelo v goste borbena moštvo Domžal. Tekma se je končala z rezultatom 3:1 v korist domačinov. Sodnik Sojner iz Ljubljane je sodil zelo dobro. Tekma ni bila na višini. V prvem polčasu sta bili moštvi enakovredni, medtem ko so v drugem polčasu prevladovali gostje. Moštvo Bratstva je pokazalo eno najslabših iger v spomladanskem delu prvenstva in se mora za hvaliti samo nespretnim napadalcem Domžal, da niso odšli z igrišča poraženi. Za Bratstvo so dosegli gole: Očep, Prašnikar in Trinker. Za goste je bil uspešen Zupan.

### Litostroj : Rudar (H) 1:2 (1:1)

(g) LJUBLJANA — V predzadnjem kolu tekmovanja v LNP so igralci Rudarja iz Hrastnika gostovali v Ljubljani proti NK Litostroj. Tekma je bila odigrana dopoldne. V 10. minuti je Tena povedel goste v vodstvo 1:0, v 29. minuti pa so domačini izenačili.

V drugem delu je postala igra ostrejša. V 75. minuti je Kranjc spet povedel goste v vodstvo z 2:1. Tekma je potem postala še bolj ostra, ko je v 76. minuti igralec Rudarja Zorc startal z glavo

naprej in se vrgel pod nogo levemu branilcu domačih. Sodnik Jovičič, ki je sicer srečanje vodil dobro, je po tem poslal Zorca v slačilnico. Ker je igralec ugovarjal sodniku, je le-ta prekinil tekmo in jo zaključil.

### Slavija : Poštar 1:0 (1:0)

### Mladinci: Triglav : Rudar (T) 0:0

### Mengeš : Proletarec 1:3

### Bratstvo : Domžale 5:0 Slavija : Rudar II (T) 2:1

### Litostroj : Rudar (H) 0:3 p. f.

### Pionirji: Proletarec : Bratstvo 1:1

### Rudar (H) : Rudar (T) 1:0 (1:0)

## II. REPUBLIKSKA KOŠARKARSKA LIGA

### Proletarec : Celje 58:16 (38:4)

(JJ) ZAGORJE — Vodeči Proletarec je v 5. kolu popolnoma pregazil drugoplasirano ekipo iz Celja. Med igro je neprestano deževalo, vendar se je zbralo 250 gledalcev. Tekma je bila v znaku nenakopravne igre, saj je Proletarec prevladoval na igrišču in zabeležil do 15. minute prvega dela rezultat 30:2. Slika se tudi v drugem polčasu ni spremenila, kajti tudi proti drugi petorki domačinov gostje niso dosegli več kot dva koša. V 2. polčasu je sodnik izključil igralca Celja Črnoso, ker je protestiral proti njegovi odločitvi s tem, da je vrgel proti sodniku žogo. Srečanje sta dobro sodila Bolka in Pust iz Ljubljane. Za Proletarca so dosegli koše: Stvarnik 29, Kranjc 12, Baloh 6, Zmajšek 7 in Steferl 4.

## REPUBLIKSKA KOŠARKARSKA LIGA — ŽENSKE

### Proletarec : Maribor 34:46 (20:18)

## REPUBLIKSKA ROKOMETNA LIGA

### Rudar : Kovinar 29:20 (16:6)

TRBOVLJE — Ceprav je moštvo Rudarja osvojilo v tekmi s Kovinarjem iz Maribora na domačem igrišču dve točki, je za eno točko zaostalo za rokometiši iz Slovenj Gradca, ki so osvojili prvo mesto v vzhodni skupini republiške lige. Na začetku tekme so bili gledalci uverjeni, da bodo gostje doživeli katastrofo, saj so domačini vodili že z 11:0. Kasneje so gostje uredili svoje vrste in uspeli zmanjšati rezultat.



173. »Ja, rekel je, da se tako imenuje. Leži v našem skrivališču in ne more nikamor,« je razlagal Mačka. Giorgio je stisnil pesti v žepu in se približal Mački: »Kako ne more nikamor? Ga vi ne pustite?« — »Ne, ne,« je zagotavljal Mačka, »saj smo zdaj prijatelji. Toda tisti vaš Dante jo je hotel verjetno popihati skupaj z vami in ko je ponoči ušel od mojstra in lezel čez plot, ga je ugriznil pes. S težavo je sicer še prilezel do mesta, toda v bližini našega skrivališča so mu pošle moči in oblečal je. Ko smo prišli opoldne tja, je ležal na tleh in stokal od bolečine. Ko sem mu prisegel, da ne bom nikoli nikomur izdal, kje je vaša klet, me je poslal sem. No, in zdaj sem tu.« Toda mali dimnikarji so bili še vedno nezaupni in Augusto je vprašal skoraj grobo: »Kdo pa ti je rekel, da jo mislimo popihati?«



174. »O, ti nedolžnost, saj to ni nobena skrivnost. O tem že govori polovica Milana. Povsod vise tudi lepaki, da je nekaj dimnikarskih vjencev pobegnilo od mojstrov, Giorgio pa iščejo tudi zaradi kraje. Govorijo, da je sinoči vlomil v hišo svojega mojstra.« Giorgio je kar pobledel od jeze in je Mački povedal vso zgodbo. »Pusti jih, naj govore, kar hočejo,« je rekel končno Antonio, »za nas je bolj važno, kaj bo z Dantajem. Kaj mu je res tako slabo?« — »Noga ga zelo boli in vročina ima. Hoditi sploh ne more. Dali smo mu obkladek, morda bo pomagalo.« — »Kdo pa ve zanj?« — »Samo jaz in naš kapetan, Kozavi,« je povedal ne brez ponosa Mačka. »To je že nekoliko bolje,« je pokimal Antonio, »toda kako dolgo bomo morali čakati, šta bo lahko hodil?« — »Se bolj me skrbi, da bo kdo zvedel za naše skrivališče,« je premišljeval Giorgio.



## Mali oglasi

Prodajam UKW radio znamke »MEZ«. — Baloh, Trg svobode 11.

## Obvestila

Center za napredek gospodinjstva v Trbovljah bo med počitnicami organiziral tečaj za kuhanje in za šivanje za dijake srednjih šol in višjih razredov osemletk. Podrobne informacije dobi te vsak dan na Centru, Trg revolucije 17 od 10. do 17. ure (v vrtcu na Vodah).

Vsem delovnim ženam Litije in okolice:

»Bogat« šivalni stroji Zadar priredi tečaj za šivanje in krojenje v klubski sobi Predilnice. Prijave: pri vratarju Predilnice in v trafiki Kavšek. Sestanek in pojasnila dne 17. junija ob 8., 15. in 19. uri.

## Razpisi

Osrednji delavski svet Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik razpisuje

v skladu z ustreznimi zakonskimi predpisi in pravilnikom o razdeljevanju štipendij naslednje štipendije za šolsko leto 1963-64:

1. Univerza — rudarski oddelek FNT — 2 štipendiji;
2. Univerza — pravna fakulteta — 2 štipendiji;

3. Univerza — elektro oddelek — 1 štipendija;
4. Univerza — strojni oddelek — 1 štipendija;

5. Tehniška srednja šola — rudar. nadzor. odd. — 4 štipendije;
6. Ekonomska srednja šola Trbovlje — 4 štipendije;

7. Tehniška srednja šola — elektro oddelek — 3 štipendije;
8. Upravno-pravna šola — 2 štipendiji.

Prošilci za dodelitev štipendije naj predložijo kadrovsko-socialnemu sektorju RTH do vključno 20. junija t. l. naslednje listine:

- a) prošnjo za dodelitev štipendije;
- b) kratek življenjepis s podrobno navedbo števila družinskih članov — preskrbljenih in nepreskrbljenih;
- c) overjen prepis zadnjega šolskega spričevala;
- č) potrdilo podjetja oz. ustanove o višini prejemkov staršev, kjer so ti zaposleni.

O načinu rešitve vloženih prošenj bodo vsi prošilci obveščeni pismeno.

Zahvaljujem se primariju dr. Krasniku in dr. Krasnikovi ter ostalemu zdravniškemu osebju za uspešno operacijo. Enako tudi krvodajalcem tov. Rupniku, Vaneliju in ostalim. Prisrčna hvala! — Ana Medved, Rudarska cesta 2 a.

Zahvaljujem se primariju dr. Krasniku in dr. Krasnikovi ter ostalemu zdravniškemu osebju za uspešno operacijo. Enako tudi krvodajalcem tov. Rupniku, Vaneliju in ostalim. Prisrčna hvala! — Ana Medved, Rudarska cesta 2 a.

## ZAHVALE

Zahvaljujem se primariju dr. Krasniku in dr. Krasnikovi ter ostalemu zdravniškemu osebju za uspešno operacijo. Enako tudi krvodajalcem tov. Rupniku, Vaneliju in ostalim. Prisrčna hvala! — Ana Medved, Rudarska cesta 2 a.

## Prekljici

Izjavljam, da nisem plačnik dolgov, ki bi jih napravila moja žena Darinka Gunzek. — Ivan Gunzek, Trbovlje, Keršičeva 21 a.

## FILM

Kino Delavski dom Trbovlje: 6. junija sov. film »Moj prijatelj«; 7. — 10. junija francoski film »Lepa Amerikanca«; 11. — 13. junija angl. VV film »Gangsterji«.

Kino Svoboda — Trbovlje II: 6. junija slov. film Veselica; 8. — 10. junija amer. pustolovski film »Maščevalac Zoro«; 11. in 12. junija amer. barv. film »Simbadovo potovanje«.

Kino Svoboda — Zasavje v Trbovljah: 8. in 9. junija jug. barv. film »Ljubezen in moda«; 15. in 16. junija nemški film »Danes se ženi moj mož«. Predstave ob sobotah ob 17. in 19.15, ob nedeljah ob 15. in 19.15.

Kino Svoboda II v Hrastniku: 8. — 11. junija ameriški barv. film »Črni narednik«; 12. in 13. junija franc. film »Zaupnik teh žena«.

Kino Litija: 7. in 9. junija italijanski barv. film »David in Goljat«; 11. in 12. junija sov. barv. film »Kameniti cvet«. Predstava je tudi za mladino.

Kino Smartno: 8. in 9. junija zahod. nemški barvni film »Kralj čardaša«; 12. in 13. junija sov. film »Človekova usoda«.

## GOSPODINJSKA SOLA V ZAGORJU OB SAVI

razpisuje

po sklepu ŠO z dne 27. maja 1963 vpis v I. razred za poklic: kuhar.

Pogoji za sprejem so:

uspešno dokončana osnovna šola; ustrezno zdravstveno stanje, ki se preveri na zdravniškem pregledu, ki ga organizira šola. Račun za zdravstveni pregled plača vsak kandidat sam.

Kandidati naj vložijo do 30. junija 1963 v upravi šole s 50 din kolkovano prijavo za sprejem (na obrazcu DZS 1,20). Prošnji priložite rojstni list, zadnje šolsko spričevalo, življenjepis, mnenje šole in potrdilo o vzdrževanju med šolanjem.

Kandidati naj se zglasijo v šoli 30. junija 1963 ob 8. uri zjutraj, s seboj naj prinesejo potrjeno zdravstveno izkaznico.

Šola nima dljaškega doma, so pa na razpolago privatna stanovanja.

Uprava šole

## KOMISIJA ZA SKLEPANJE DELOVNIH RAZMERIJ PODJETJA ELIT TRBOVLJE

razpisuje

DELOVNO MESTO SEFA KOMERCIALE

Pogoji: višja strokovna izobrazba s petletno prakso, ali srednja strokovna izobrazba z desetletno prakso, ali višjo komercialno šolo. Ponudbe z življenjepisom sprejema komisija do zasedbe delovnega mesta.

Stanovanje bo na razpolago v letu 1965.

## »LIN« LESNA INDUSTRIJA NAZARJE

proizvaja:

rezan les listavcev in iglavcev, stavbeno pohištvo, galanterijske izdelke in ambalažo. Izdelki prvovrstni — cene solidne.

## TEHNIŠKA SREDNJA SOLA V TRBOVLJAH

objavlja

razpis

za sprejem 60 dijakov v I. razred. Od razpisanih mest bo 30 dijakov sprejetih v elektro oddelek in 30 dijakov v strojni oddelek.

Pogoji za sprejem:

1. dokončana osemletka;
  2. starost manj kot 17 let.
- Prošnje za sprejem, kolkovane s 50 din državne takse, sprejema uprava šole do 24. junija 1963.

Prošnji je treba priložiti:

- a) rojstni list;
- b) zadnje šolsko spričevalo;
- c) zdravniško spričevalo.

Kandidati se morajo 25. junija ob 8. uri zglasiti osebno v šoli, kjer bodo opravljali sprejemni izpit iz matematike in slovenskega jezika, če se bo priglasilo več kandidatov, kot je razpisanih mest.

Uprava TSS

## Zaključni računi • Zaključni računi

### TRGOVSKO PODJETJE VITAMINKA TRBOVLJE

na dan 31. decembra 1962

AKTIVA		PASIVA	
<b>I. Osnovna sredstva</b>		<b>I. Viri stalnih sredstev</b>	
Sedanja vrednost osnovnih sredstev	17.666	Poslovni sklad	15.219
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	73
<b>II. Druge oblike sredstev</b>		Rezervni sklad in drugi skladi	379
Banka in blagajna	7.139	<b>II. Druge oblike virov sredstev</b>	
Kupci in druge terjatve	1.797	Kredit pri banki	6.320
Zaloge	9.706	Dobavitelji in druge obveznosti	12.744
Druge aktiva	1.997	Druge pasiva	3.570
Skupaj	38.305	Skupaj	38.305

Računovodja:  
Erika GOLEC

Predsednik UO:  
Angela SKRINAR

Direktor:  
Emil BOVHAN

### OBRATNO PODJETJE TAPETNIŠTVO TRBOVLJE

na dan 31. decembra 1962

AKTIVA		PASIVA	
<b>I. Osnovna sredstva</b>		<b>I. Viri stalnih sredstev</b>	
1. Sedanja vrednost osn. sredstev	25.438	1. Poslovni sklad	5.973
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2. Sklad skupne porabe	78
<b>II. Druge oblike sredstev</b>		3. Rezervni sklad in drugi skladi	255
3. Banka in blagajna	2.505	<b>II. Druge oblike virov sredstev</b>	
4. Kupci in druge terjatve	4.911	4. Kredit pri banki	25.893
5. Zaloge	9.612	5. Dobavitelji in druge obveznosti	8.926
6. Druge aktiva	6.027	6. Druge pasiva	7.368
Skupaj	48.493	Skupaj	48.493

Računovodja:  
Erika GOLEC

Predsednik UO:  
Edo SKRABAR

Direktor:  
Alojz ROTAR



— Tukaj smo stali, ko so se naenkrat prikazali trije gangsterji, katerih obrazi so bili pokriti do polovice s črnimi rutami. V rokah so imeli pištole. Morali smo takoj...

— Tako je moral vzdigniti roke, milostna gospa, so zaslišali za svojimi hrbiti grob glas. Kot paralizirani so se obrnili in zagledali za svojimi hrbiti tri gangsterje s pištolami v rokah in zakritimi obrazi.

Presenečenje je bilo veliko. Tom in Henri sta občutila, da vsakemu se po en bandit drži pištole na hrbitu in tako sta morala hočeš - nočeš vzdigniti roke. Gangsterja sta ju strokovno predelala in jima vzela pištole in noža.

Kljub prvemu presenečenju sta začela takoj trezno premišljevat. To je pomenilo enako pot, kot jo je dala skozi Ava ko so jo ugrabili. Nekaj boljšega ne bi mogli niti pričakovati. Tako sta mislila oba. V enem trenutku je dejal Henri: — To je najboljša rešitev. To je pot, ki sva jo iskala...

Gangster ga je moral udariti, ker je Henri naglo umolknil.

Dejali so jim naj jim slede. Sele sedaj sta videla, da je šest gangsterjev. Stiri so pazili na njega in Henrija. Zadaj sta šla ostala dva gangsterja in missis Jeni.

## 15 Veliko pričakovanje

Ko se je Tom obrnil je opazil, da Jeni dokaj ljubeznivo in brez strahu govori z enim izmed gangsterjev, ki je menda bil vodja in šef tolpe. Napel je ušesa, da bi kaj slišal, toda govorila sta zelo tiho, da ni slišal niti besedice. Včasih se je Jeni nasmejala in tako je zaključil, da pozna te ljudi.

Ze samo to spoznanje je Toma razjezilo. Kako sta se samo lahko dala tako speljati od te ženske? Ko je razmišljal o vsent, je ugotovil, da o kakšni naivnosti ni govora. Ali bi naivna ženska lahko dovolila, da izroči svojo prijateljico v roke gangsterjem. Če se tudi upošteva ta možnost, da ona ni vedela za priprave, zakaj potem ni obvestila policije?

To mora biti kaka vrazja ženska, vodja gangsterjev, je zaključil Tom. Naenkrat je začel razmišljati o celem poteku in razgovoru v sadovnjaku in avtomobilu. Najbolj je bil presenečen, ko je razmišljal o tem kako in kje so gangsterji zvedeli, kam bodo šli. Kajti komaj so zapustili avtomobil in začeli govoriti so jih naskočili. To je bil najboljši dokaz, da so jih tu čakali.

Razmišljal je še nekaj časa in njegov novi plan je bil gotov. Kadar je sprejel kakšen načrt, ga je uresničil na način, ki je bil smvoisten le njemu.

Na vsak način bo ušel in dovolil gangsterjem, da bodo odpeljali Henrija. Nato bo spremljal gangsterje ter ugotovil, kam so odpeljali Henrija. Nato bo poskušal, če ne drugače, z denarjem rešiti Henrija, in potem...? No, tedaj bo pa razmišljal kaj mora storiti.

— Torej, glavno je, da sedaj pobegnem, je skoraj polglasno vzkliknil. V bežanju je že imel precej izkušenj. Enkrat v vojni, ko se mu je letalo nekaj pokvarilo v zraku, je moral pristati na japonskem ozemlju. Res ga je to veliko stalo, toda rešil se je in Japonci ga niso ujeli.

Cela kolona se je prebijala v polmraku po stezi. Šli so trije po trije. Najprej Henri in dva gangsterja, medtem ko ga je eden držal, mu je drugi ves čas tiščal pištole v rebra. Za njim je šel v spremstvu dveh gangsterjev Tom ter zadaj missis Jeni z enim gangsterjem, medtem ko je šel zadnji gangster za njima.

Tom je opazil grm oziroma njegovo senco na deset korakov pred njimi. Tukaj, se je odločil.

Ugotovil je, da mu bo sedaj prišla prav njegova visoka postava. Roki, ki jih je držal v zraku je malo spustil in že odmerjal kako bo vsaj tistega bandita, ki je držal v roki pištole, z enim udarcem onemogočil. Za drugega je pripravljal iznenadni kroše, s katerim bi ga v danem trenutku vrgel nazaj, tako da bi se znašel med njima in grmom in tudi ostali gangsterji ne bi mogli streljati, če ne želijo zadeti svojih ljudi.

Približali so se grmu in debelemu drevesu. Tom je malo spustil svojo roko in zakašljfal. Nekrat je preračunal tudi svojo kretinjo. V naslednjem trenutku je zadel gangsterja s pištole. Gangster je padel kot da bi ga zadela strela. Ni čakal, da bi drugi gangster izvelkel orožje.

Močan kroše ga je vrgel nazaj, kot da bi ga kdo izstrelil. V naslednjih dveh sekundah je Tom občutil ubode grma po rokah, s katerim si je zakril oči in obraz. Občutil je, da je na zemlji in začel je štirinožno, ne glede na trnje, plezati proč, kolikor hitro je lahko.

Takoj za tem je zaslišal živžiganje metkov, ki so mu preleteli nad glavo. Le velike izkušnje so ga rešile. Ni plezal naprej, temveč na straž. Nato se je ustavlil. Poslušal je kletve in prepir gangsterjev. Plezal je samo takrat, ko so šli gangsterji naprej ter se ustavil v tistem hipu, ko so se ustavili tudi oni.

Ze nekaj minut kasneje je bil Tom pripravljen, da tudi fizično obračuna z morebitnimi nasledovalci. Preračunal je že vse kretinje in daljino skoka če bi se mu kateri izmed gangsterjev nevarno približal. V sebi se je že smejal, da jih bo lahko spremljal, če že ne takoj pa kasneje. V ostalem si je zelo dobro zapomnil, kje se je vse skupaj zgodilo in kot dober navigator, bi lahko ponovno, če bi bilo potrebno, z zavezanimi očmi našel mesto.

Toda tisto, kar se je zgodilo zatem je presenetilo in razjezilo ne samo njega, temveč v veliko večji meri gangsterje. Skoro ne bi verjel svojim očem in ušesom.

Naenkrat je zaslišal nove glasove in cela skupina gangsterjev se je znašla v luči žepnih baterij: Zaslišali so se vzkliki:

— Prčadajte se, obkoljeni ste! Tukaj je policija!...

Tako gangsterji kot njihovi ujetniki so se znašli v krogu svetlobe. Na nasprotni strani je Tom res zagledal nekega policajca s pištole v roki. Ne misleč o situaciji, v kateri se je znašel, je Tom z največjo nestrpnostjo pričakoval nadaljnje razvijanje situacije. O prikrižanju in bojznih, da ne bi povzročil kakšnih močnejših šum, mu ni bilo treba več skrbeti oziroma se bati. Šumenja je bilo več kot preveč.

Po prvem presenečenju, ki je paraliziralo gangsterje, so začele živžigati krogle. Takoj za njim so se pa zaslišali vzkliki bolečin in strašna ter klici policajev:

— Predajte se, predajte se, obkoljeni ste!...

Tom je zagledal "svojega" policajca, kako je ustrelil dvakrat, trikrat in kako se je zatem prijel za prsi in padel na zemljo. Enaka slika se je prikazala tudi na strani gangsterjev. Tom je videl, kako sta dva gangsterja vzdignila roke, dva sta ležala na zemlji, dva sta pa skočila v temo in ušla. Policija je verjetno dobila ojačanje ker se je slišalo živžiganje piščalk in klicanje. Za seboj na levi strani je zaslišal streljanje. To je verjetno streljal eden izmed gangsterjev, ki sta skušala zbežati.

Kakšen obraz je imel tistega večera inšpektor Kannel, ko je prihitela v njegovo sobo osebno missis Jeni Ger in ga zaprosila za razgovor. Povedala mu je vse, kar se je zgodilo, vse tisto kar je nekaj ur prej povedala tudi dvema napadalcema. Tudi to mu je opisala do podrobnosti.

Inšpektor Kannel je bil že od samega začetka tako presenečen in vesel, da je pozabil celo vključiti magnetofon. Čeprav mu je povedala veliko, ni hotela Jeni iz ljubezni in spoštovanja do svoje prijateljice povedati inšpektorju vsega, kar bi ga še bolj razveselilo pa tudi presenetilo. Govorila mu je samo o tistem kar je zadevalo Avo, niti besedice pa mu ni povedala o njeni družinski drami in o pravem razlogu, zaradi katerega je prišla Ava v New York.

Kljub vsemu ji je inšpektor na koncu razgovora od sreče toplo stisnil roko in jo pogledal. Inšpektorju je bilo žal, da jo je pri prvem razgovoru v mislih obkldal z grdimi imeni, ker je uvidel, da je v njej prava žena, da veje iz nje nekaj takega kot iz Ave, ki je znala prevzeti človeka s kretinjami in govorjenjem.

Zadovoljen se je inšpektor vrnil v svojo pisarno. Ko je spremljal Jeni iz pisarne na ulico, je z gibom glave pokazal na senco, ki se je skrila v hiši nasproti prefektore. Gangster, ki so ga ulovili s pištole, je govoril, da bo nekdo položil zanj kavčijo in da bo že naslednjega dne prost.

Vsedel se je za pisalno mizo in z rdečim svinčnikom zaokrožil datum. V mislih je še enkrat pretehtal vse dogodke in razgovore. Bilo mu je vse jasno, razen izjav, ki jih je dal Tom Tomps v zvezi s krajo njegovega avtomobila. Ti odgovori so bil vse drugo, razen prepričevalni. O njem mu je poslala hjustenska policija vse podatke. O gangsterju ni bilo govora. Sedaj se je spominjal, da je Tom ves čas njunega razgovora nekako skrival roke, ko sta se pogovarjala.

## 12 VON PAULUS o velikem porazu

Ob koncu januarja je von Paulus — poslušen in zvest izpolnjevalec Hitlerjevih ukazov — vendarle poskušal izveličati preostalo armado iz smrtnih zank. V glavni štab je poslal poročilo o trpljenju v obkoljenem Stalingradu, o mrazu, gladu in epidemiji, poudarjal je, da boj v takih merah presega človeške moči. Hitler je ostal neizprosno. Von Paulusu je odgovoril:

«O kapitulaciji niti besede. Šesta armada bo opravila svojo zgodovinsko nalogo pri Stalingradu do poslednjega človeka in s tem omogočila reorganizacijo vzhodne fronte.»

### IMENOVANJE ZA FELDMARŠALA

Do tega časa von Paulus še ni bil feldmarsal, marveč samo armadni general. Hitler je omahujočega von Paulusa hotel dokupiti in ga imenoval za feldmaršala. To bi naj imelo tudi v nemški javnosti in pri demoralizirani vojski propagandni značaj. Nacistični diktator je žrtvovano armado pri Stalingradu primerjal s tristotimi Spartanci pri Termopilah. «Vojski pri Stalingradu bodo pokazali vsemu svetu pravega duha nacional-socialistične Nemčije in svojo brezmejno privrženost fuderju,» je govoril Hitler.

A prav naglaševanje in poveljevanje dogodkov pri Stalingradu je Hitlerjevemu prestižu in ugledu nemške vojske škodovalo bolj, kot bi lahko škodovali kateri koli drugi ukrepi, saj je vsem tem tiradom kljub vsemu sledila kapitulacija, in sicer kapitulacija ob uri, ko je bilo vse že popolnoma izgubljeno in so bili ljudje na koncu svojih moči.

V noči 31. januarja so Sovjeti objavili, da so končali zajetje in uničenje ostankov 6. armade kakor tudi 4. oklopne armade pri Stalingradu. Med oficirji, ki so se predali, je bil tudi von Paulus, prav tisti von Paulus, ki je Hitlerjevemu prestižu na ljubo zahleval od svojih vojakov, da morajo vztrajati do konca in jih je nešteto tudi vztrajalo. Med odhajajočimi v ujetništvo je bil šef štaba general Schmidt, prav tako poveljnik drugega armadnega korpusa von Seidlitz. Stopali so v ujetništvo čez trupla mrtve množice, ki ji niso dovolili, da bi se rešila po tej poti.

Prvega februarja popoldne je Hitler sklical svojo običajno delovno konferenco. Zapisnike te konference so našli po končani vojni v nemških arhivih.

Iz teh konferenčnih zapisnikov je videti, kot da bi Hitler pozabil, kako je pravzaprav on dajal povelja, ki so privedla do zloma pri Stalingradu. Znova je besnel in obtoževal von Paulusa in druge poveljnike kot nevhvaležne in nelojalne osebnosti, kot nesramne izdajalce. Rjovel je (po zapisniku):

«Morali bi se ubiti, kot so storili to vojskovodje v preteklosti, junaki, ki so se prebadali z lastnimi meči, ko so spoznali, da so krivi za izgubljene bitke. To je bilo samo ob sebi umevno. Moralo bi biti tudi sedaj. Var je ukazal svojemu služabniku: 'Sedaj me ubij!' Teja ničvredneža von Paulusa pa bodo lepo odvedli v Moskvo. Tam bo podpisoval vse, kar bodo hoteli, dajal bo izjave, razglase. Skupaj s svojim oficirji bo zdrlnil po strmini bankrotiranja tako globoko, kolikor je sploh mogoče. V takem primeru mora posameznik umreti. Narod je nad tem, nad življenjem posameznega človeka... Najbolj me boli to, da sem ga sam imenoval za feldmaršala. Hotel sem mu dati zadoščenje, znanje v njegovem življenju. A to je bil poslednji maršal, ki sem ga imenoval med vojno. Koliko ljudi je moralo umreti v Stalingradu, nato pa je njihov poveljnik umazal njihovo junaštvo, in to v zadnjem trenutku. Lahko bi se osvobodil vseh skrbi in težav in bi odšel v večnost, v nesmrtnost. Od pa je raje izbral pot v Moskvo.»

Heinrich Hoffmann, dolgoletni Hitlerjev fotograf in prijatelj, ki je marsikaj videl in slišal iz neposredne bližine, omenja v svojih spominih nekatere zanimive podrobnosti o odnosu Hitlerja do Stalingrada in do von Paulusa.



# Pogum mladega Kubanca

13-letni kubanski deček Arhelio Delgado se je v bolnišnici v Leningradu rešil svoje mučne bolezni — paralize. Človek, ki se pogovarja z njim, se nehote vpraša, koliko je pravzaprav star, saj daje videz povsem odraslega moža.

Malemu Kubancu je bilo komaj dve leti, ko je zbolel. Posledice bolezni pri njem so bile vidne in trajne, toda

## »Sladko življenje« ob Vrbskem jezeru

Pred celovškim sodiščem je bil 42-letni berlinski milijonar Gerhard Berndt obsojen na deset mesecev zveče in na izgon iz Avstrije zaradi »zločina javnega nasilja in zaradi zavajanja mladoletnih deklet.«

Berndt je imel ob Vrbskem jezeru vilo, v katero je vabil mlada dekleta iz Celovca in okolice, jih opijal in jih »posojal« svojim prijateljem. Na razpravi, ki je vzbudila po vsej Avstriji veliko pozornost, so prišle na dan neverjetne podrobnosti o življenju in orgijah v skrivnostnih vilah ob jezeru. Zanimivo je, da se za večino deklet sploh ni moglo reči, da so bile zapeljane, ker so pred sodiščem izjavile, da so prostovoljno zahajale v Berndtovo vilo.

kljub temu je Arhelio sodeloval v kubanski revoluciji. Ker je bil v odredu, ki mu je pripadal, edini pismen, so mu dodelili častniški čin.

Po revoluciji je pričel obiskovati tehnično šolo, končal v letu dni tri razrede, hkrati pa je vodil tudi analfabetske tečaje za otroke in odrasle. Zaradi izredne požrtvovalnosti v času revolucije so ga poslali kot delegata na osmi svetovni festival študentov in mladine v Helsinkih.

Od tam je odšel na zdravljenje v Sovjetsko zvezo.

## Ljudje v kletkah

V japonskem mestu Inujami je velik živalski vrt, katerega glavna privlačnost so opice izven kletk. Ker jim obiskovalci vedno prinašajo sladkarije, so se živali že tako razvadile, da jemljejo ljudem iz rok vse, kar vidijo, torej tudi tisto, kar jim ni namenjeno.

Da bi obvarovala obiskovalce pred vsiljivimi opicami, je uprava živalskega vrta kupila za ljudi veliko število kletk na kolescih, v katerih se leti nemoteno prevažajo po živalskem vrtu in brez nevarnosti opazujejo vesele opice.

Sprejeli so ga v leningrajsko bolnišnico, kasneje pa se je zdravil na nevrokirurški ortopedski kliniki. Z uspehom so mu operirali desno, delno paralizirano nogo, tako da po rehabilitacijskih vajah lahko hodi povsem normalno.

Zdravnikom na kliniki je vedno dopovedoval: »Razumite, da tukaj ne morem dolgo ostati, saj me kubanska revolucija tako potrebuje.«

## Nosite pisane obleke, pa bo življenje lepše

Veliko diplomatskih sestankov na visoki ravni doživi neuspeh le zaradi tega, ker so udeleženci teh sestankov oblečeni v črne suknje in hlače s temno sivimi črtami. Tako vsaj trdi predstavnik angleške konfekcije in nekdanji predsednik zveze tekstilne industrije Anthony Hawker.

»Hruščov, Kennedy, Macmillan in de Gaulle«, zatrjuje Hawker, »bi gotovo rešili svoje probleme, če bi se stali oblečeni v športne hlače, s suknjiči in kravatami živahnih barv ter v nogavicah še ostrejših tonov«. Hawker poziva Angleže, naj postanejo v oblačenju »podobni pavom«; življenje bi bilo mnogo bolj veselo, če bi se ljudje oblačili v bolj živahne obleke.



Iz albuma filmskih igralcev: SUZANA HAYWORTH

Piše: Franc Slapnik-Boris

# Vtisi s poti po Afriki

Tradicionalna podoba na egiptovskih ulicah so tudi prodajalci osvežitnih pijač. Posodo s pijačo, obloženo z ledom, ima prodajalec nameščeno na hrbtni, kozarce na prsih, pijača pa se po cevi pretaka v kozarce. Zejne mesečne poizkušnje privabiti k svojim »točilnicam« z glasbo, ki jo oddaja na glavi nameščen tranzistor.

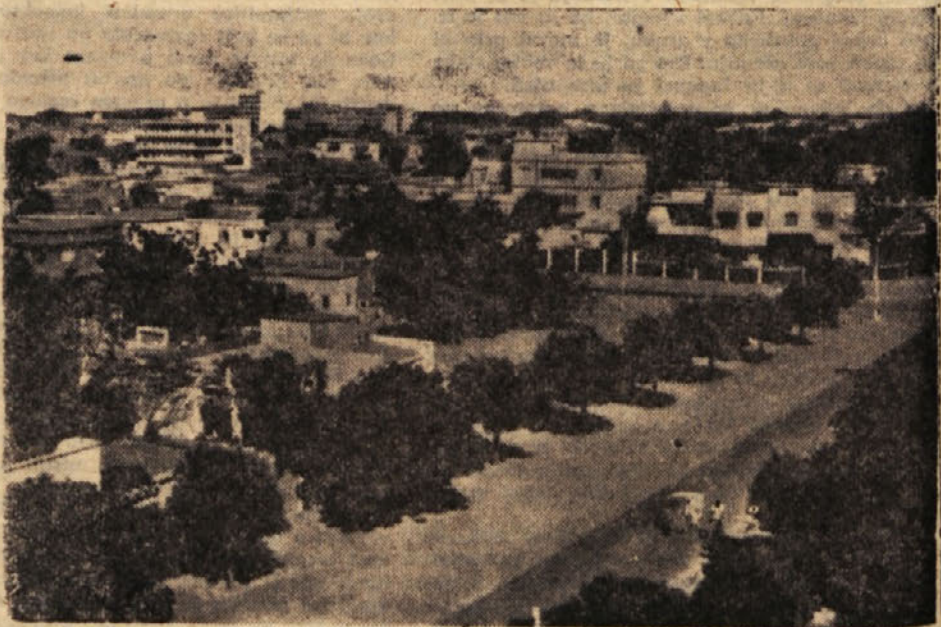
Nacionalni ponos je v Egiptu močnejše razvit kot v državah, ki smo jih še obiskali. Prevladuje arabščina in menim, da bodo tudi gospodarski posli uspešnejši, če se bodo pogajanja vršila v domačem jeziku. To je tudi razumljivo, saj so se zato borili toliko let. Tudi naši predstavniki, ki živijo tam, se bodo morali kaj kmalu prilagoditi tem željam naroda, katerega tržišče je za nas izredno zanimivo.

Proizvodnja v Egiptu se je v zadnjih 10 letih skoraj podvojila. V letih 1951/52, ko so strmoglavili monarhijo, je znašala okrog 1800 milijonov egiptovskih funtov, medtem ko je 1962/63 znašala 3200 milijonov egipt. funtov. V istem obdobju so se državne investicije štirikratno povečale. Vrednost industrijske proizvodnje je pred leti znašala vsega okrog 680 milijonov egiptovskih funtov, lani pa že 1.300 milijonov. Naibomamb-

nejša egiptovska panoga je še vedno tekstilna industrija. Vrednost njene proizvodnje je zavzemala 1/4 celotne industrijske proizvodnje. V zadnjem desetletju pa so pričeli proizvajati še avtomobile, avtobuse, železniške tračnice, kolesa, hladilnike, radijske in televizijske sprejemnike, električne kable in dieslove motorje. Nacionalni dohodek se je podvojil in znaša sedaj 1.600 milijonov egiptovskih funtov. Delež industrije v nacionalnem dohodku se je povečal od 127 na 370 milijonov funtov, delež kmetijske proizvodnje pa od 253 na 458 milijonov egiptovskih funtov. Tako veliki gospodarski uspehi so zagotovilo vsem možnostim boljše gospodarske sodelave. Jugoslovanska podjetja so močno zastopana pri izvajanju investicijskih del z dobavami investicijske opreme tej deželi. Srečali smo se z mnogimi našimi tehničnimi predstavniki, ki delajo v Egiptu, prav tako pa se pri nas šola in strokovno izobražuje mnogo državljanov Egipta, ki bodo s svojim znanjem in izkušnjami doprinali k vsestranskemu razvoju njihove domovine, kar je za nadaljnje intriranje na egiptovskem tržišču velikega gospodarskega in političnega pomana.

V času našega obiska je njihov tisk obširno poročal o enotnosti arabskih držav na povsem naših, širših in globljih temeljih, ki so jih postavile dosedanje spremembe v odnosu sil arabskega sveta. Vse priprave, ki so bile v teku in razgovori, pričeti prav v dneh našega obiska, nakazujejo jasn cilj. Po vsem sodeč

se vsi napori nanašajo na naslednje: priznati vsakemu narodu njihovo individualnost, kar pomeni proces postopnega zblizevanja in združitve arabskih dežel. V ZAR uspešno stremijo za tem, da se utrdi enotna politična organizacija — socialistična unija — ki že ima svojo nacionalno listino. Čeprav smo v Kairu slišali govoriti, da to ni niti stranka niti fronta, jo imenuje listino »Zvezo kmetov in delavcev, inteligence in vojakov«. Veliko vlogo pripisujejo kmetom in delavcem, saj so jim zagotovljeni položaji v vseh političnih vodstvih vse do parlamenta. Vendar je zaenkrat še težko reči, kako bodo to načelo združitve v Siriji in Iraku uveljavili, ker je v teh deželah delavski razred precej manj razvit kot v Egiptu, medtem ko je vpliv feudalizma na vasi še zelo močan. Navdušenje egiptovskega naroda glede federacije ZAR, Irak, Sirija je zelo veliko, Pristop Jordanije in Saudove Arabije pa bi federacijo le še učvrstil in bila bi to močna in velika skupnost v tem delu afriškega kontinenta. (Dalje prihodnjič)



Pogled na glavno mesto Sudana, zeleni Khartoum